



# Labour Force Information

Not for release before  
7 A.M. E.D.T.  
Friday, October 9, 1998

For the week ended  
September 19, 1998

# Information population active

Ne pas publier avant  
7 heures (HAE)  
Vendredi 9 octobre 1998

STATISTICS  
1998A

STATISTIQUE  
CANADA

Pour la semaine terminée le  
19 septembre 1998 OCT 9 1998

LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canadä

## Data in many forms

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

## How to obtain more information

Inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Labour Force Survey Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-2793) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:  
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided for all users who reside outside the local dialling area of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

## Ordering/Subscription information

### All prices exclude sales tax

Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard paper product for \$11.00 per issue or \$103.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US\$11.00 per issue and US\$103.00 for twelve issues.

Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 770-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these Service Standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

## Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'enquête sur la population active, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-2793) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :  
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

### Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue paraît mensuellement en version imprimée standard au coût de 11 \$ le numéro ou 103 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 11 \$US le numéro ou 103 \$ US pour 12 numéros.

Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 770-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Normes de service à la clientèle

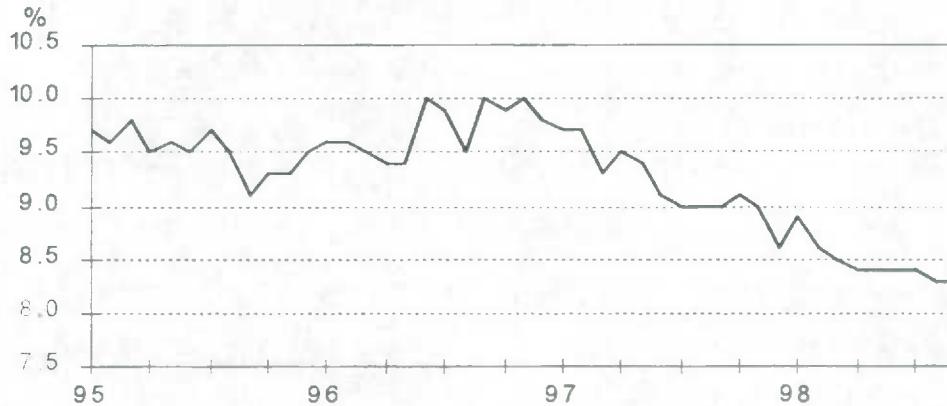
Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

**COMMENTARY****COMMENTAIRE****Overview**

Employment rose by an estimated 73,000 in September, with much of the increase in part-time employment (+55,000). This brings gains so far this year to 264,000 (+1.9%), slightly slower than the growth observed over the same period last year (+2.1%). Despite the increase in jobs in September, greater labour force participation kept the unemployment rate unchanged at 8.3%.

**Aperçu**

L'estimation de l'emploi a bondi de 73 000 en septembre, principalement sous la poussée de l'emploi à temps partiel (+55 000). Ceci porte les gains d'emploi cette année à 264 000 (+1,9 %), un taux de croissance légèrement inférieur à celui observé au cours de la même période l'an dernier (+2,1 %). Malgré l'accroissement de l'emploi, une hausse de l'activité en septembre a maintenu le taux de chômage à 8,3 %.

**Unemployment rate - Taux de chômage****Part-time job gains for youths and adult women**

September's strong increase in part-time employment brings the total gains since December to 121,000 (+4.6%). Full-time employment increased slightly in September (+18,000) following a gain of 42,000 in August. Since last December, full-time employment has grown by 1.2%.

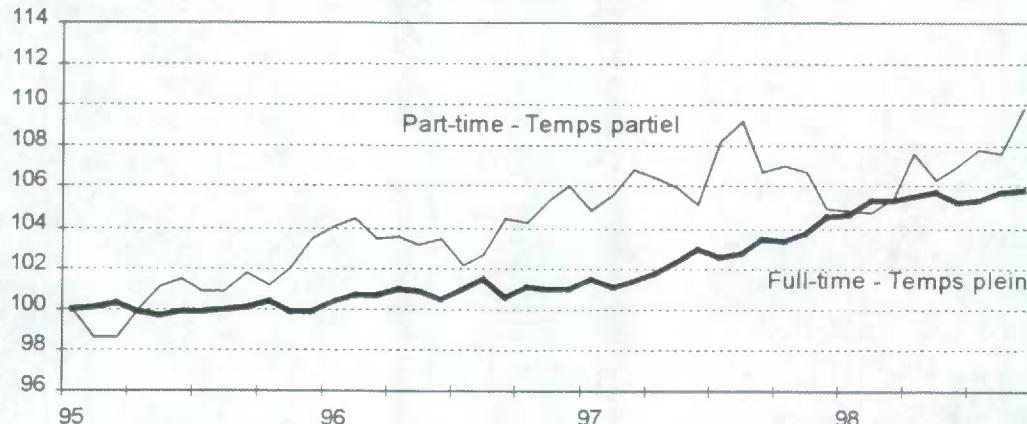
Youths 15 to 24 accounted for more than half of the overall job growth in September. Youth employment rose by 43,000, the third consecutive monthly increase. Whereas in July and August the gains were mainly in full-time employment, most of the increase in September was in part-time employment (+40,000).

**Croissance de l'emploi à temps partiel chez les jeunes et les femmes adultes**

La forte hausse de l'emploi à temps partiel en septembre porte les gains depuis décembre à 121 000 (+4,6 %). L'emploi à temps plein a augmenté légèrement (+18 000) en septembre, après avoir progressé de 42 000 en août. Depuis décembre dernier, l'emploi à temps plein affiche une croissance de 1,2 %.

Plus de la moitié de l'accroissement de l'emploi en septembre est attribuable aux jeunes âgés de 15 à 24 ans. L'emploi chez ce groupe a augmenté de 43 000, une troisième hausse mensuelle consécutive. Cependant, alors qu'au cours des mois de juillet et août les gains étaient principalement dans l'emploi à temps plein, en septembre, une très forte proportion de l'augmentation s'est manifestée dans l'emploi à temps partiel (+40 000).

**Index of full-time and part-time employment**  
**Jan. 1995 = 100**      **Indice de l'emploi à temps plein et à temps partiel**



Employment among adult women 25 and over increased by 21,000 in September, all in part-time work. Job gains so far this year for adult women total 112,000 (+2.1%). In contrast, employment among adult men was little changed in September. Since December 1997 employment among adult men has increased by only 0.8%.

#### Increases in public sector and self-employment

The number of employees in the public sector climbed by 44,000 in September, with gains spread in health and social services, education, and transportation communication and other utilities. This increase brings gains to 61,000 since the start of the year. After edging down in August, the number of private sector employees was little changed in September. Since December 1997, the number of private sector employees has increased by 102,000 (+1.1%).

Self-employment rose by 22,000, the third consecutive monthly increase. This continues the upward trend that began in April and brings gains since then to 122,000.

#### Jobs increase in services, decline in goods sector

Employment in business and personal services jumped by 84,000 in September, bringing gains since last December to 175,000. September's increase was mainly in Ontario.

L'emploi chez les femmes de 25 ans et plus a augmenté de 21 000 en septembre et la totalité de ces emplois étaient à temps partiel. Depuis le début de l'année, l'emploi s'est accru de 112 000 chez les femmes adultes (2,1 %). À l'opposé, chez les hommes adultes, l'emploi a peu varié en septembre. Depuis décembre 1997, ce groupe affiche une croissance de l'emploi de seulement 0,8 %.

#### Hausse dans le secteur public et hausse du travail indépendant

Le nombre d'employés dans le secteur public a grimpé de 44 000 en septembre, hausse répartie dans la santé et les services sociaux, l'enseignement et les transports, communications et autres services publics. Les gains dans le secteur public s'élèvent à 61 000 depuis le début de l'année. Après avoir légèrement baissé en août, le nombre d'employés du secteur privé a peu changé en septembre. Depuis décembre dernier, il y a 102 000 employés de plus dans le secteur privé (1,1 %).

Le travail indépendant a progressé de 22 000, une troisième hausse mensuelle consécutive, poursuivant la tendance haussière amorcée en avril et portant les gains depuis à 122 000.

#### Hausse dans les services, baisse dans les biens

L'emploi dans les services personnels et aux entreprises a bondi de 84 000 en septembre, portant les gains depuis décembre dernier à 175 000. La hausse du mois de septembre provient principalement de l'Ontario.

Employment in health and social services rose by 17,000, continuing the growth that began almost a year ago.

Employment rose by 14,000 in finance, insurance and real estate industry. Despite this gain, employment in the industry is down 21,000 so far this year.

Manufacturing employment fell by 53,000 in September, the largest of three consecutive losses. Over this period, the majority of the job losses have been in non-durable manufacturing. More than half of September's decline was in Québec.

There was also a decrease of 13,000 jobs in the mining, quarrying and oil wells industry. The drop in commodity prices may explain the decreased activity in this industry and hence the decline in employment since the start of the year (-22,000).

### Employment increase in Ontario

Employment in Ontario jumped by an estimated 62,000 in September, the first significant increase since April. This gain was concentrated in the services sector, especially in business and personal services. The job growth in September was accompanied by a strong increase in the labour force, and as a result the unemployment rate declined only 0.1 percentage points to 7.1%.

In Newfoundland, employment increased by 4,000 in September, partially offsetting the sizable loss of 12,000 over July and August. The unemployment rate fell in September by 0.3 percentage points to 18.6%.

Employment in New Brunswick rose by 3,000 for the second consecutive month following three months of little change. The jobless rate is now 11.6%, down 0.3 percentage points from August.

Il y avait 17 000 emplois de plus dans la santé et les services sociaux. Cette hausse s'inscrit dans la période de croissance que connaît cette branche d'activité depuis près d'un an.

La branche des finances, assurances et affaires immobilières a aussi connu une augmentation en septembre (+14 000). En dépit de ce gain, cette industrie accuse un recul de 21 000 depuis le début de l'année.

L'emploi dans la fabrication a chuté de 53 000 en septembre, la plus importante de trois pertes mensuelles consécutives. Pendant cette période, la majorité des pertes d'emploi ont été dans la fabrication de biens non durables. Plus de la moitié du déclin de septembre est survenu au Québec.

On note une perte de 13 000 emplois dans la branche des mines, carrières et puits de pétrole. La diminution des prix des produits de base explique vraisemblablement la baisse d'activité et donc, la baisse de l'emploi dans cette industrie depuis décembre dernier (-22 000).

### Hausse de l'emploi en Ontario

L'emploi en Ontario a fait un bond estimé à 62 000 en septembre, une première hausse significative depuis avril. Cette augmentation était concentrée dans le secteur des services, plus particulièrement dans les services personnels et aux entreprises. La hausse de l'emploi en septembre a été accompagnée d'une forte croissance de la population active, ce qui a fait baisser le taux de chômage de seulement 0,1 point de pourcentage, pour s'établir à 7,1 %.

À Terre-Neuve, l'emploi a augmenté de 4 000 en septembre, récupérant une partie de la forte perte de 12 000 survenue au cours des deux mois précédents. Le taux de chômage a diminué à 18,6 % en septembre, soit une baisse de 0,3 point de pourcentage.

L'emploi au Nouveau-Brunswick s'est accru de 3 000 pour un deuxième mois consécutif, après avoir connu trois mois sans changements importants. Le taux de chômage se situe maintenant à 11,6 %, soit une baisse de 0,3 point de pourcentage par rapport au mois précédent.

In Québec, employment remained unchanged in September, following a gain of 49,000 over the previous two months. A slight decrease in the labour force caused the unemployment rate to edge down 0.3 percentage points to 10.2 %.

In British Columbia, employment was little changed in September. However, since the beginning of the year, employment has grown by 2.1% (+38,000).

After increasing by 14,000 in August, employment in Alberta changed little in September. An increase in labour force participation caused the unemployment rate to increase by 0.7 percentage points to 6.2%. The unemployment rate had been below 6% since April 1997.

In the other provinces, the labour market situation was little changed in September.

#### Notes to Readers

##### **1. "Labour Force Update"**

Each quarter, "Labour Force Update" (Cat. 71-005-XPB) features the latest information and relevant trends relating to a particular labour market issue. Informative commentary, charts and analytical tables provide a concise and up-to-date reference on the topic, as well as a useful starting point for further research. Each issue also contains a dictionary of terms and a guide to other relevant data sources.

The current issue titled "A New Perspective on Wages" is now available. For more information contact: Geoff Bowlby by telephone at (613) 951-3325, by fax at (613) 951-2869 or by e-mail at [bowlgeo@statcan.ca](mailto:bowlgeo@statcan.ca).

Au Québec, l'emploi est demeuré inchangé en septembre, après avoir connu un gain de 49 000 au cours des deux mois précédents. Une faible baisse de la population active a fait diminuer le taux de chômage de 0,3 point de pourcentage, pour se fixer à 10,2 %.

En Colombie-Britannique, l'emploi a peu varié en septembre. Cependant, depuis le début de l'année, cette province affiche une croissance de 2,1% (+38 000).

Après avoir augmenté de 14 000 en août, l'emploi en Alberta a peu varié en septembre. Une hausse de l'activité a fait grimper le taux de chômage de 0,7 point de pourcentage, pour atteindre à 6,2 %. Le taux de chômage en Alberta était sous la barre des 6 % depuis avril 1997.

Dans les autres provinces, la situation du marché du travail a peu varié en septembre.

#### Notes aux lecteurs

##### **1. «Le point sur la population active»**

Chaque trimestre, «Le point sur la population active» (n° 71-005-XPB au catalogue) comprend les données les plus à jour et les tendances pertinentes concernant un aspect particulier du marché du travail. Des commentaires éclairés, des graphiques et des tableaux analytiques permettent d'avoir des références concises et à jour sur le sujet et peuvent servir de point de départ pour la poursuite des recherches. Chaque numéro comprend aussi un dictionnaire de termes ainsi qu'un guide relatif aux autres sources de données pertinentes.

Le plus récent numéro, intitulé «Une nouvelle perspective sur les salaires» est maintenant disponible. Pour en savoir plus, communiquez avec Martin Tabi par téléphone au (613) 951-3010, par télécopieur au (613) 951-2869, ou par courrier électronique à [tabimar@statcan.ca](mailto:tabimar@statcan.ca).

## 2. 1997 Labour Force Historical Review on CD-ROM

Does the labour market have an impact on your business? Thousands of cross-classified data series, spanning 1976 to 1997, are available at the click of a mouse from the **1997 Labour Force Historical Review on CD-ROM**. Added to this year's CD are wage, overtime, union coverage and other new data from the Labour Force Survey. You can purchase the CD for only \$195 by contacting the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest to you or our Order Desk on the Internet at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

For more information, contact Nathalie Caron by telephone at (613) 951-4168, by fax at (613) 951-2869 or by e-mail at [caronat@statcan.ca](mailto:caronat@statcan.ca).

## 3. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at (<http://www.statcan.ca>; select *Latest News from Statistics Canada*).

## 4. The next twelve release dates are:

November	6	May	7
December	4	June	4
January/99	8	July	9
February	5	August	6
March	12	September	10
April	9	October	8

## 5. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

## 2. CD-ROM de la Revue chronologique de la population active 1997

Le marché du travail a-t-il un effet sur vos affaires? Des milliers de séries croisées allant de 1976 à 1997 sont disponibles en cliquant votre souris à partir du **CD-ROM de la Revue chronologique de la population active 1997**. Cette année, en plus du contenu habituel, le CD-ROM contient des données sur les gains, le temps supplémentaire, la couverture syndicale ainsi que d'autres nouvelles données de l'Enquête sur la population active. Vous pouvez vous procurer ce CD-ROM pour seulement 195 \$ en contactant le bureau régional de Statistique Canada le plus près de chez vous ou notre bureau de commande sur Internet à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Nathalie Caron par téléphone au (613) 951-4168, par télécopieur au (613) 951-2869 ou par courrier électronique à [caronat@statcan.ca](mailto:caronat@statcan.ca).

## 3. Ayez accès à l'information sur l'Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h sur Internet. Venez nous visiter à l'adresse <http://www.statcan.ca> sous la rubrique «Nouvelles informations de Statistique Canada».

## 4. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Novembre	6	Mai	7
Décembre	4	Juin	4
Janvier/99	8	Juillet	9
Février	5	Août	6
Mars	12	Septembre	10
Avril	9	Octobre	8

## 5. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

For further information call:

Geoff Bowlby  
Nathalie Caron  
Vincent Ferrao  
Deborah Sunter  
Martin Tabi

Pour obtenir de plus amples renseignements,  
téléphonez à:

(613) 951-3325  
(613) 951-4168  
(613) 951-4750  
(613) 951-4740  
(613) 951-3010

---

#### Note of Appreciation

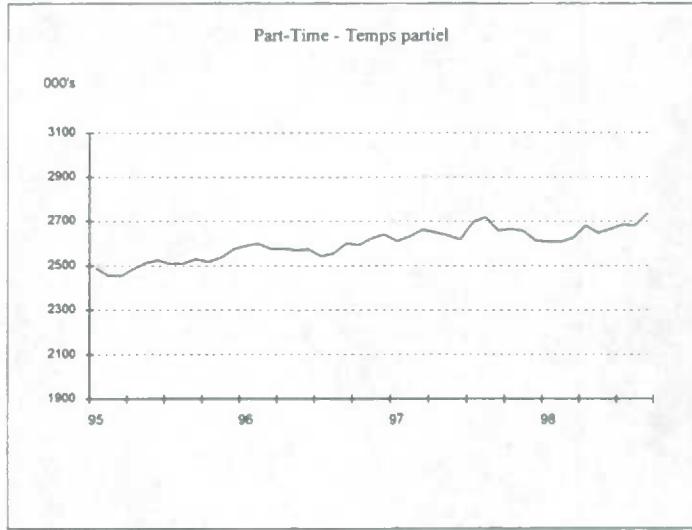
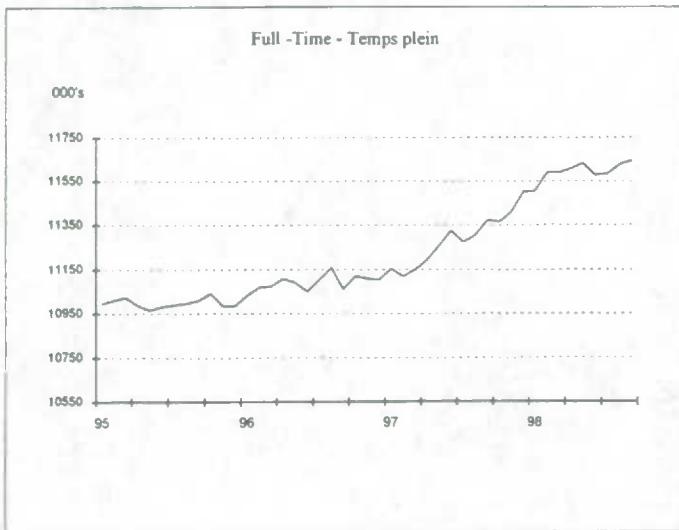
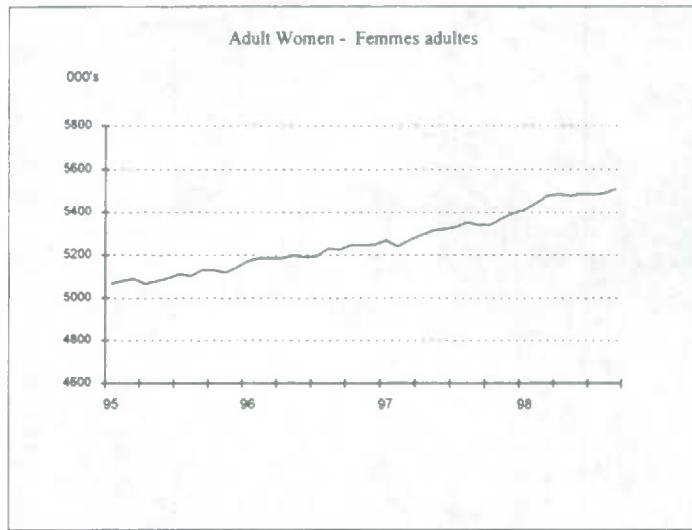
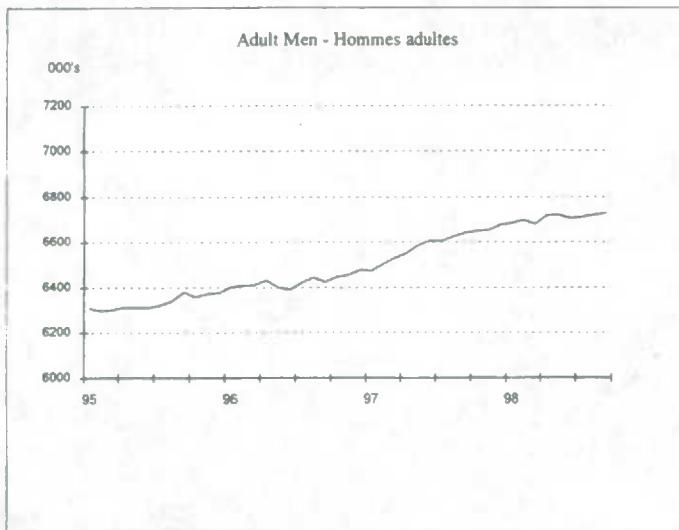
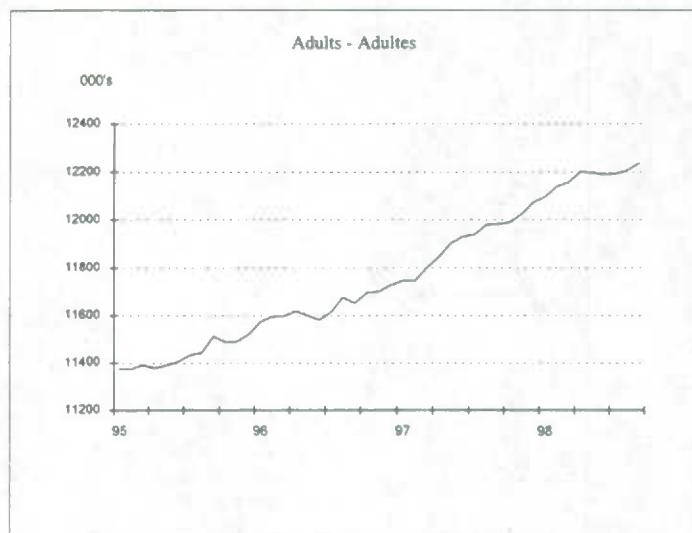
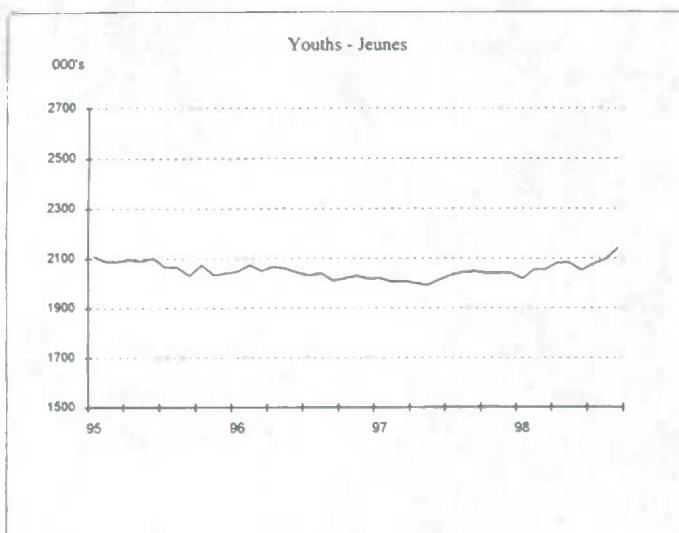
Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

---

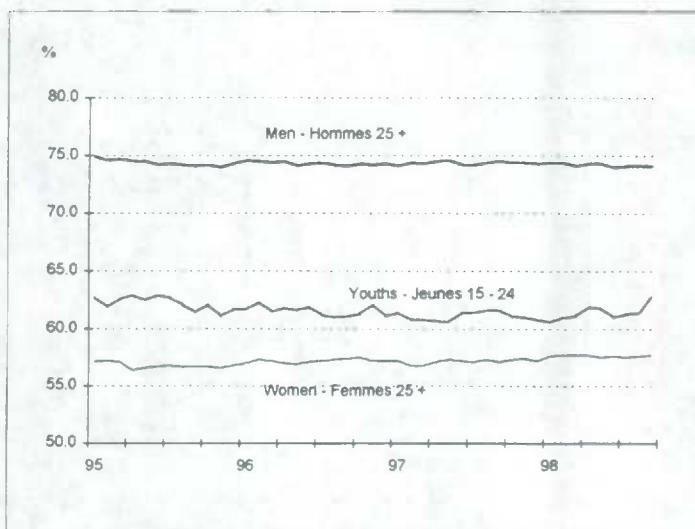
#### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

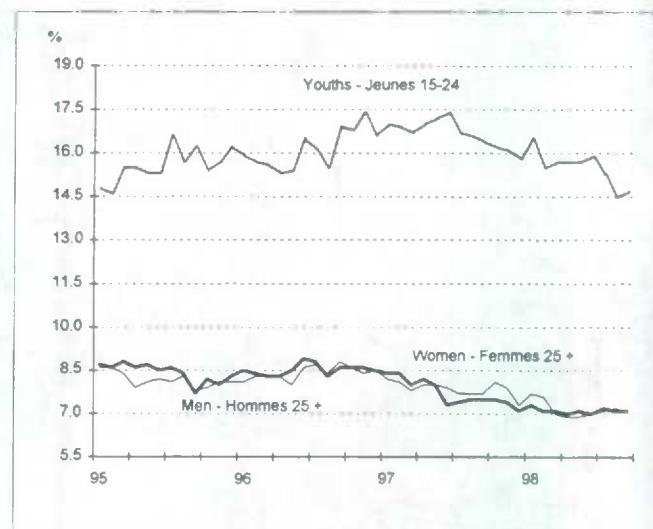
**Employment, Seasonally Adjusted, Canada**  
**Emploi, séries désaisonnalisées, Canada**



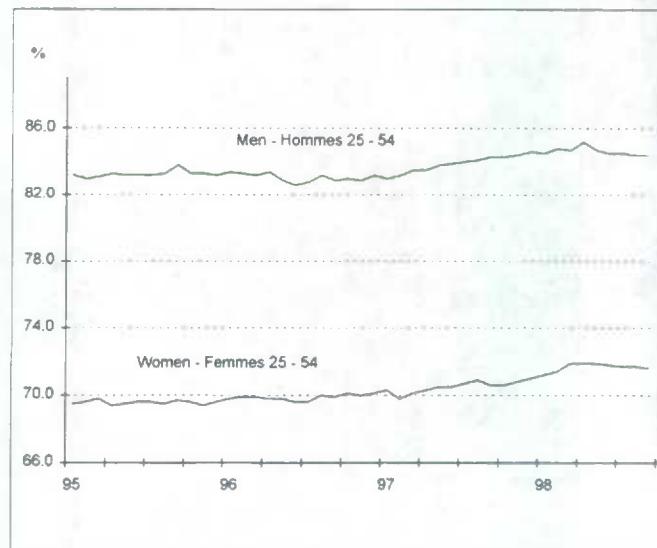
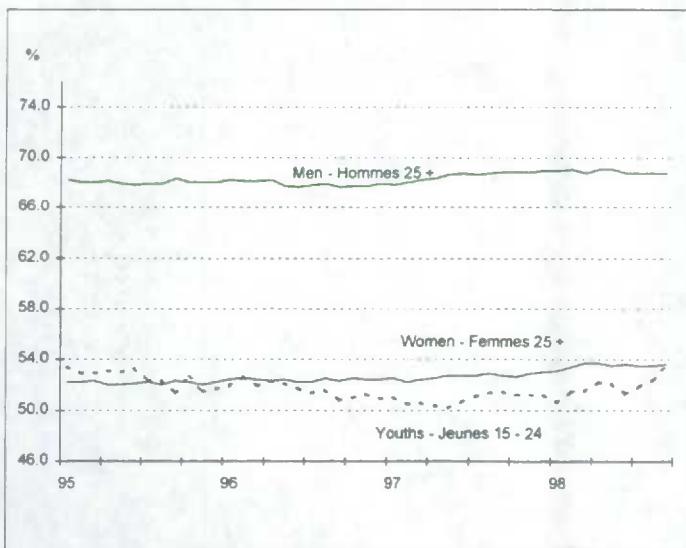
**Participation Rate, Seasonally Adjusted, Canada**  
Taux d'activité, séries désaisonnalisées, Canada



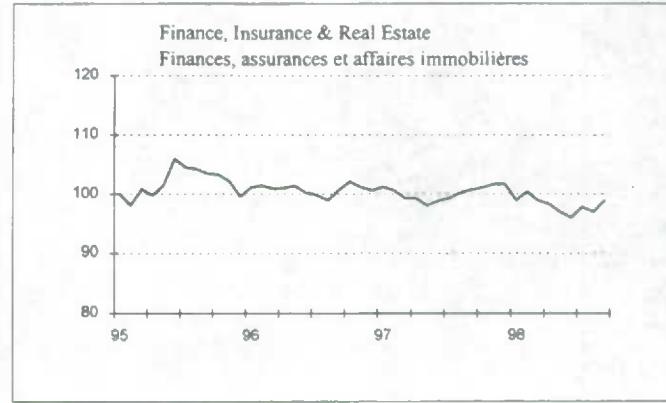
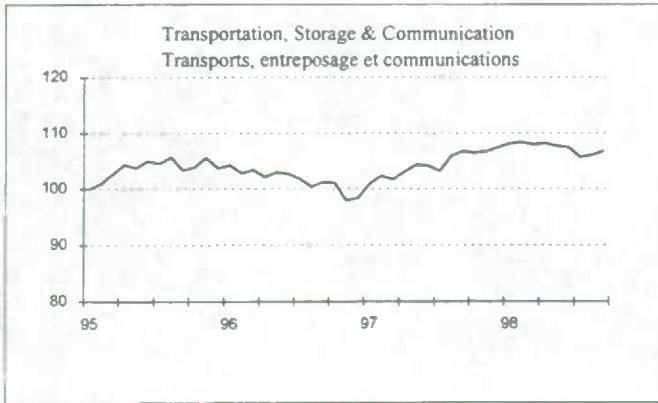
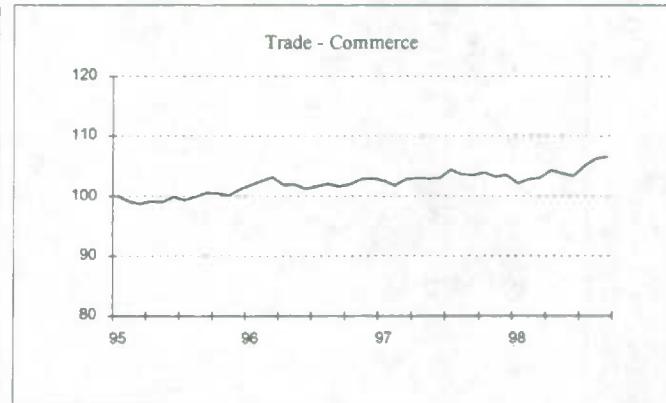
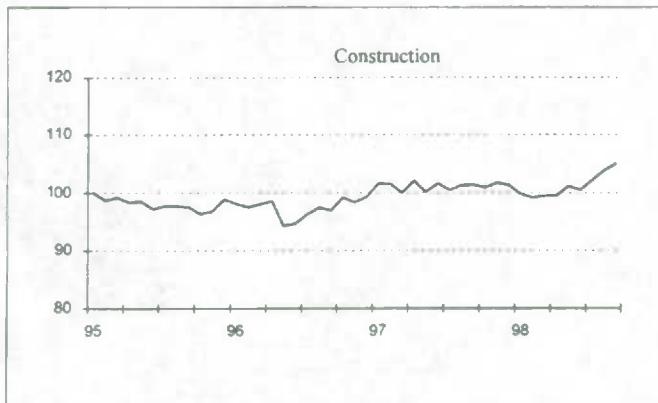
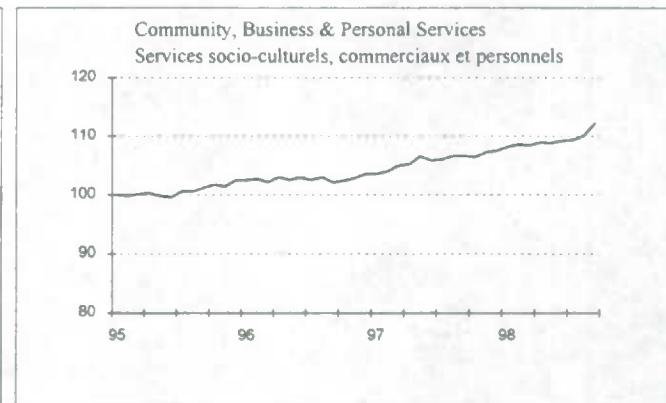
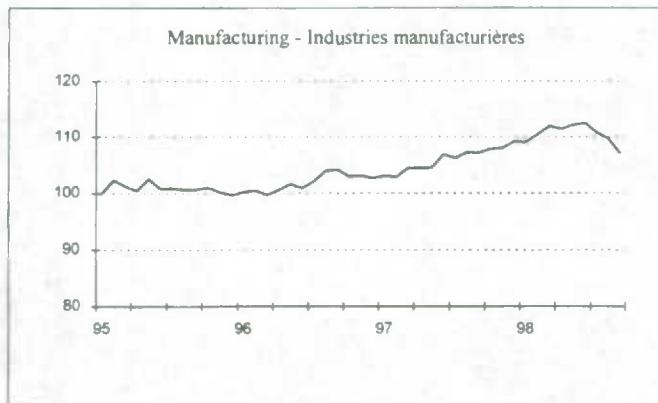
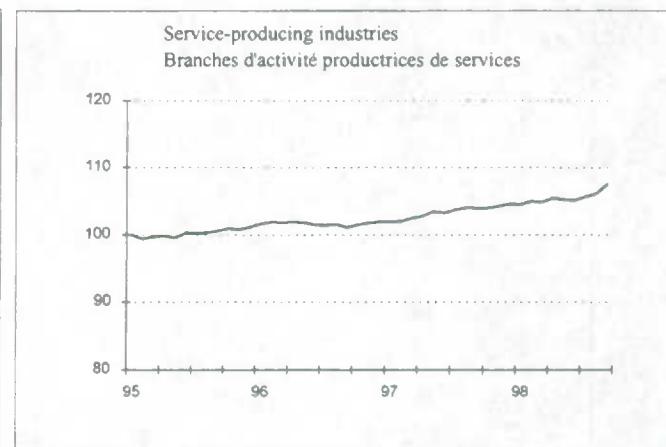
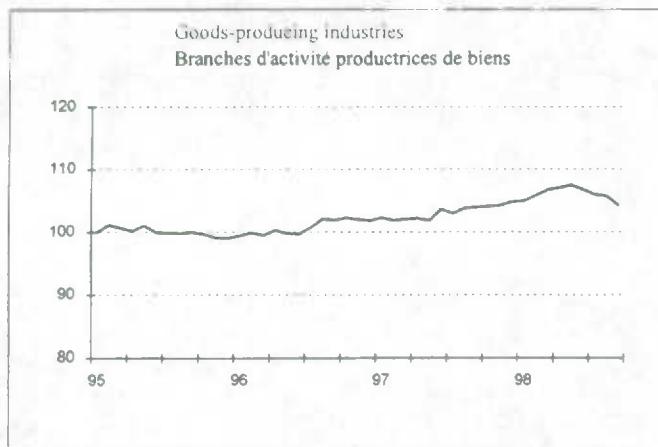
**Unemployment Rate, Seasonally Adjusted, Canada**  
Taux de chômage, séries désaisonnalisées, Canada



**Employment Rate, Seasonally Adjusted, Canada**  
Taux d'emploi, désaisonnalisées, Canada



**Index of Employment, Seasonally Adjusted in Selected Industries, Canada**  
**Indice de l'emploi désaisonné selon certaines branches d'activités, Canada**  
**Jan. 1995 = 100**



## Employment Index, January 1995 = 100 - Indice de l'emploi, janvier 1995 = 100

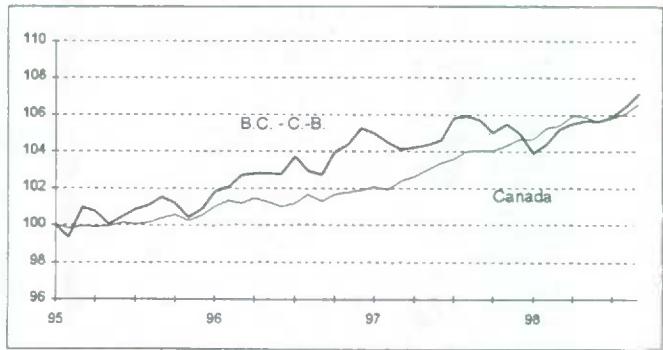
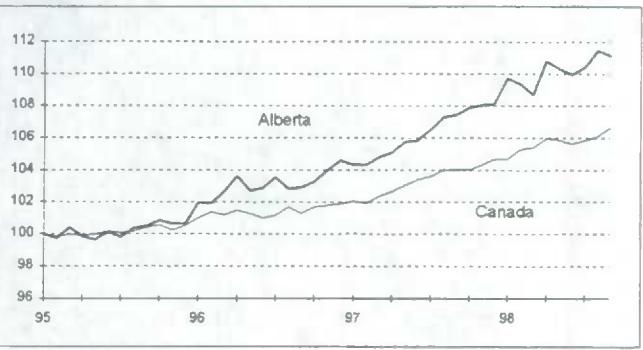
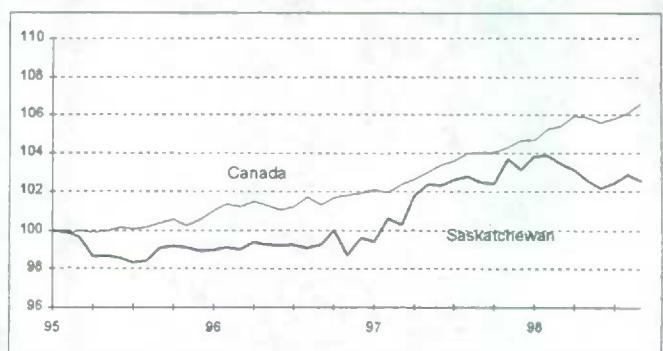
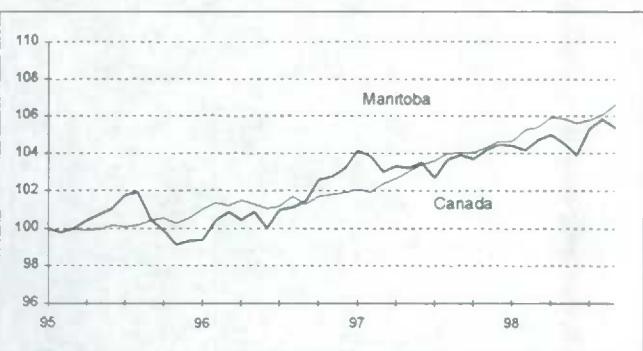
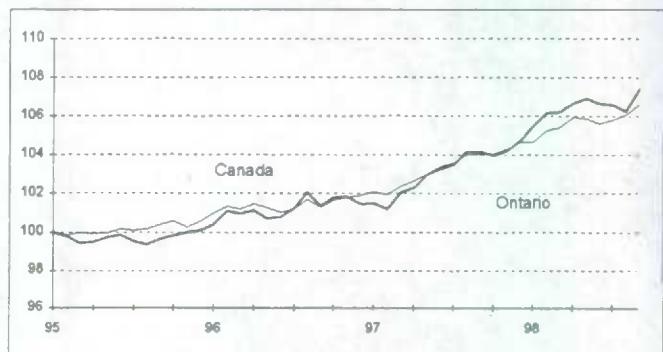
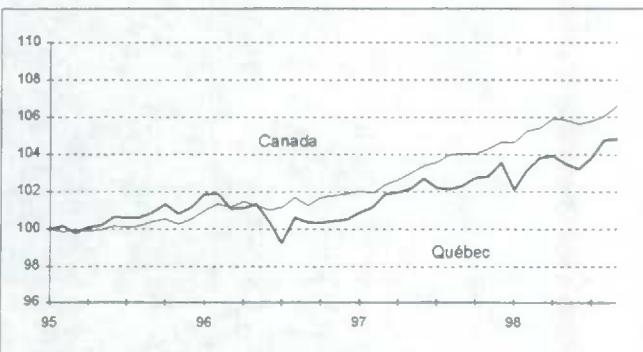
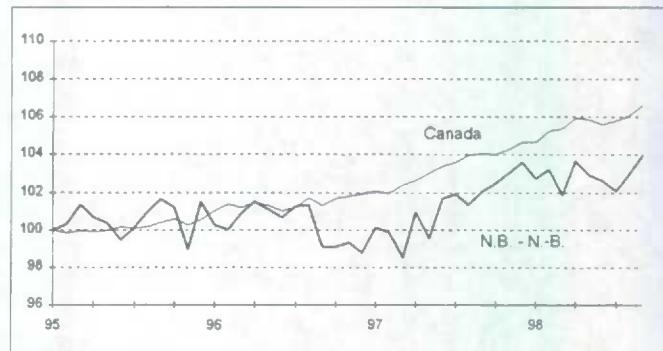
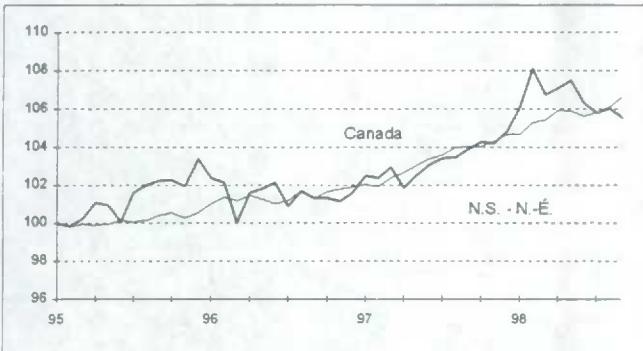
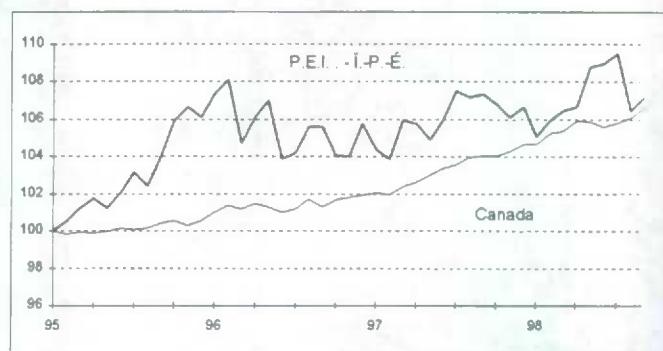
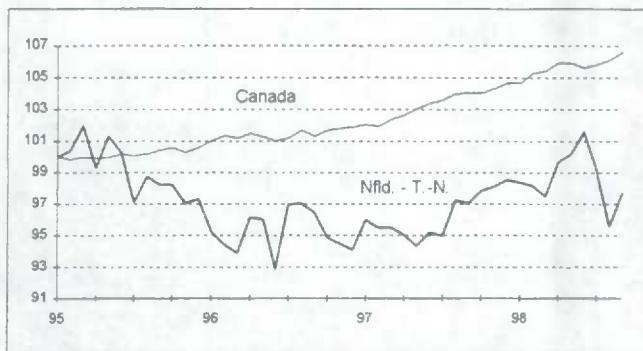


Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)

Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour Force - Population active	15,580.0	15,605.0	15,680.5	75.5	266.0	244.4	0.5	1.7	1.6
Employment - Emploi	14,269.6	14,306.4	14,379.2	72.8	349.3	264.4	0.5	2.5	1.9
Full-time - Temps plein	11,585.0	11,626.7	11,644.9	18.2	271.9	143.3	0.2	2.4	1.2
Part-time - Temps partiel	2,684.6	2,679.7	2,734.4	54.7	77.6	121.2	2.0	2.9	4.6
Unemployment - Chômage	1,310.5	1,298.7	1,301.2	2.5	-83.4	-20.1	0.2	-6.0	-1.5
Participation rate - Taux d'activité	64.9	64.9	65.2	0.3	0.3	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.3	8.3	0.0	-0.7	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	59.4	59.5	59.8	0.3	0.7	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.8	18.7	19.0	0.3	0.1	0.5			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour Force - Population active	2,451.0	2,455.5	2,512.0	56.5	64.0	90.8	2.3	2.6	3.8
Employment - Emploi	2,076.8	2,098.5	2,141.5	43.0	93.9	102.3	2.0	4.6	5.0
Full-time - Temps plein	1,143.3	1,158.3	1,161.8	3.5	41.5	37.9	0.3	3.7	3.4
Part-time - Temps partiel	933.4	940.2	979.7	39.5	52.4	64.4	4.2	5.7	7.0
Unemployment - Chômage	374.2	357.0	370.5	13.5	-29.8	-11.5	3.8	-7.4	-3.0
Participation rate - Taux d'activité	61.3	61.4	62.7	1.3	1.1	1.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	15.3	14.5	14.7	0.2	-1.7	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	51.9	52.4	53.5	1.1	2.0	2.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.9	44.8	45.7	0.9	0.4	0.8			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour Force - Population active	7,228.9	7,232.5	7,239.5	7.0	59.8	49.0	0.1	0.8	0.7
Employment - Emploi	6,710.0	6,718.8	6,728.1	9.3	86.2	50.1	0.1	1.3	0.8
Full-time - Temps plein	6,274.5	6,296.7	6,309.8	13.1	72.7	38.6	0.2	1.2	0.6
Part-time - Temps partiel	435.5	422.2	418.2	-4.0	13.3	11.4	-0.9	3.3	2.8
Unemployment - Chômage	518.9	513.7	511.4	-2.3	-26.4	-1.1	-0.4	-4.9	-0.2
Participation rate - Taux d'activité	74.1	74.1	74.1	0.0	-0.4	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.1	7.1	0.0	-0.4	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	68.8	68.8	68.8	0.0	-0.1	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.5	6.3	6.2	-0.1	0.1	0.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour Force - Population active	5,900.1	5,917.0	5,929.0	12.0	142.2	104.6	0.2	2.5	1.8
Employment - Emploi	5,482.8	5,489.0	5,509.7	20.7	169.4	112.1	0.4	3.2	2.1
Full-time - Temps plein	4,167.1	4,171.7	4,173.2	1.5	157.5	66.7	0.0	3.9	1.6
Part-time - Temps partiel	1,315.7	1,317.3	1,336.5	19.2	11.9	45.4	1.5	0.9	3.5
Unemployment - Chômage	417.3	427.9	419.4	-8.5	-27.1	-7.4	-2.0	-6.1	-1.7
Participation rate - Taux d'activité	57.5	57.6	57.7	0.1	0.6	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	7.2	7.1	-0.1	-0.6	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	53.5	53.5	53.6	0.1	0.9	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.0	24.0	24.3	0.3	-0.5	0.4			
<b>Core-age workers - Trav. du groupe noyau</b>									
<b>Men and Women - Hommes et femmes, 25-54</b>									
Labour Force - Population active	11,624.8	11,627.5	11,627.3	-0.2	125.5	91.1	0.0	1.1	0.8
Employment - Emploi	10,783.3	10,789.4	10,788.7	-0.7	169.2	102.2	0.0	1.6	1.0
Unemployment - Chômage	841.6	838.2	838.6	0.4	-43.7	-11.0	0.0	-5.0	-1.3
Participation rate - Taux d'activité	84.2	84.1	84.1	0.0	0.2	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.2	7.2	0.0	-0.5	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	78.1	78.1	78.0	-0.1	0.5	0.2			

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)

Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)

## Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	ast month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Class of worker - Catégorie de travailleurs</b>	<b>14,269.6</b>	<b>14,306.4</b>	<b>14,379.2</b>	<b>72.8</b>	<b>349.3</b>	<b>264.4</b>	<b>0.5</b>	<b>2.5</b>	<b>1.9</b>
<b>Employees - Employés</b>	<b>11,769.8</b>	<b>11,751.0</b>	<b>11,801.9</b>	<b>50.9</b>	<b>289.9</b>	<b>163.1</b>	<b>0.4</b>	<b>2.5</b>	<b>1.4</b>
Public - Publics	2,078.6	2,082.6	2,126.6	43.9	75.7	61.1	2.1	3.7	3.0
Private - Privés	9,691.2	9,668.4	9,675.4	7.0	214.2	102.1	0.1	2.3	1.1
<b>Self-employed - Travailleurs indépendants (1)</b>	<b>2,499.7</b>	<b>2,555.4</b>	<b>2,677.3</b>	<b>21.9</b>	<b>59.4</b>	<b>101.3</b>	<b>0.9</b>	<b>2.4</b>	<b>4.1</b>
<b>Industry - Branche d'activité</b>	<b>14,269.6</b>	<b>14,306.4</b>	<b>14,379.2</b>	<b>72.8</b>	<b>349.4</b>	<b>264.4</b>	<b>0.5</b>	<b>2.5</b>	<b>1.9</b>
<b>Goods-producing - Secteur des biens</b>	<b>3,872.7</b>	<b>3,863.6</b>	<b>3,810.7</b>	<b>-52.9</b>	<b>11.1</b>	<b>-18.5</b>	<b>-1.4</b>	<b>0.3</b>	<b>-0.5</b>
Agriculture	430.3	446.1	446.4	0.3	32.7	31.6	0.1	7.9	7.6
Other primary - Autres branches du secteur primaire	291.7	279.1	266.6	-13.5	-40.3	-27.1	-4.8	-13.2	-9.3
Fishing - Pêche	35.4	31.5	33.9	2.4	-3.7	1.4	7.6	-9.8	4.3
Logging and forestry - Exploitation forestière	82.4	75.8	72.8	-3.0	-11.3	-6.2	-4.0	-13.4	-7.8
Mining, quarr. and oil wells - Mines, carri. et puits pétr.	173.8	171.8	168.8	-13.0	-25.4	-22.4	-7.6	-13.8	-12.4
Utilities - Services publics	131.9	129.5	134.7	5.2	-5.6	-7.8	4.0	-4.0	-5.5
Manufacturing - Industries manufacturières	2,264.8	2,242.2	2,189.0	-53.2	-1.8	-41.6	-2.4	-0.1	-1.9
Non-durables - Biens non durables	1,122.5	1,111.0	1,064.9	-56.1	-17.6	-18.4	-5.0	-1.6	-1.7
Durables - Biens durables	1,142.3	1,131.2	1,134.0	2.8	15.7	-23.3	0.2	1.4	-2.0
Construction	754.0	766.7	776.1	8.4	26.1	26.6	1.1	3.5	3.6
Service-producing - Secteur des services	10,396.9	10,442.8	10,568.6	125.7	338.3	282.9	1.2	3.3	2.8
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	908.0	911.2	916.9	5.7	-0.1	-5.8	0.6	0.0	-0.6
Trade - Commerce	2,428.0	2,454.5	2,462.6	8.1	69.4	70.3	0.3	2.9	2.9
Wholesale trade - Commerce de gros	679.9	686.2	685.3	-0.9	31.6	18.3	-0.1	4.8	2.7
Retail trade - Commerce de détail	1,748.1	1,768.3	1,777.3	9.0	37.7	52.1	0.5	2.2	3.0
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob	776.8	770.9	785.1	14.2	-13.9	-21.4	1.8	-1.7	-2.7
Community, business and personal services - Services socio-culturels, commerciaux et personnels	5,471.9	5,507.1	6,617.1	110.0	280.2	234.8	2.0	5.3	4.4
Education - Enseignement	961.8	977.8	987.3	9.5	20.3	19.9	1.0	2.1	2.1
Health and social services - Santé et serv. sociaux	1,472.7	1,472.4	1,489.4	17.0	68.1	39.6	1.2	4.8	2.7
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	3,037.4	3,056.9	3,140.4	83.5	191.9	175.3	2.7	6.5	5.9
Public Admin - Administration publique	812.2	799.0	786.8	-12.2	2.6	5.0	-1.5	0.3	0.6

(1) Self-employed: includes both incorporated and unincorporated working owners, and persons working in a family business without pay.

(1) Travailleurs indépendants: comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

**Table 3. Labour force characteristics by Province (in thousands)**  
**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>									
Labour force - Population active	239.3	234.8	239.0	4.2	3.9	0.9	1.8	1.7	0.4
Employment - Emploi	197.4	190.4	194.6	4.2	1.3	-1.7	2.2	0.7	-0.9
Men - Hommes	107.1	105.4	107.2	1.8	0.7	-1.2	1.7	0.7	-1.1
Women - Femmes	90.4	85.1	87.4	2.3	0.6	-0.5	2.7	0.7	-0.6
Unemployment - Chômage	41.9	44.4	44.4	0.0	2.6	2.6	0.0	6.2	6.2
Participation rate - Taux d'activité	53.8	52.8	63.8	1.0	1.5	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.5	18.9	18.6	-0.3	0.8	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	44.3	42.8	43.8	1.0	0.8	0.0			
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>									
Labour force - Population active	71.2	70.2	71.1	0.9	0.3	0.2	1.3	0.4	0.3
Employment - Emploi	62.4	60.7	61.1	0.4	-0.1	0.3	0.7	-0.2	0.5
Men - Hommes	32.7	32.0	32.2	0.2	0.4	-0.6	0.6	1.3	-1.8
Women - Femmes	29.7	28.7	28.9	0.2	-0.5	0.9	0.7	-1.7	3.2
Unemployment - Chômage	8.8	9.4	10.0	0.6	0.4	-0.1	6.4	4.2	-1.0
Participation rate - Taux d'activité	66.5	65.5	66.4	0.9	0.5	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.4	13.4	14.1	0.7	0.5	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.3	56.7	67.0	0.3	0.1	0.3			
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>									
Labour force - Population active	448.7	449.9	451.7	1.8	4.8	2.0	0.4	1.1	0.4
Employment - Emploi	401.3	402.1	400.3	-1.8	5.3	2.8	-0.4	1.6	0.7
Men - Hommes	215.8	212.9	211.6	-1.3	1.7	-1.2	-0.6	0.8	-0.6
Women - Femmes	185.5	189.1	188.7	-0.4	4.6	4.0	-0.2	2.5	2.2
Unemployment - Chômage	47.5	47.8	51.3	3.5	-1.6	-0.9	7.3	-3.0	-1.7
Participation rate - Taux d'activité	60.1	60.3	60.5	0.2	0.4	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.5	10.6	11.4	0.8	-0.4	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	53.8	53.9	63.6	-0.3	0.6	0.2			
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>									
Labour force - Population active	358.7	364.7	366.9	2.2	6.2	-2.2	0.6	1.7	-0.6
Employment - Emploi	318.4	321.2	324.3	3.1	6.0	1.2	1.0	1.9	0.4
Men - Hommes	171.5	173.6	174.6	1.0	0.9	0.5	0.6	0.5	0.3
Women - Femmes	146.9	147.6	149.7	2.1	5.1	0.7	1.4	3.5	0.5
Unemployment - Chômage	40.3	43.5	42.6	-0.9	0.1	-3.3	-2.1	0.2	-7.2
Participation rate - Taux d'activité	59.2	60.2	60.6	0.4	0.8	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.2	11.9	11.6	-0.3	-0.2	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	52.6	53.0	63.5	0.5	0.7	0.0			
<b>Québec</b>									
Labour force - Population active	3,716.3	3,732.1	3,724.3	-7.8	47.0	38.7	-0.2	1.3	1.1
Employment - Emploi	3,310.3	3,340.8	3,342.6	1.8	80.5	40.4	0.1	2.5	1.2
Men - Hommes	1,835.9	1,854.9	1,854.2	-0.7	52.7	37.1	0.0	2.9	2.0
Women - Femmes	1,474.3	1,485.8	1,488.3	2.5	27.7	3.1	0.2	1.9	0.2
Unemployment - Chômage	406.1	391.4	381.7	-9.7	-33.5	-1.7	-2.5	-8.1	-0.4
Participation rate - Taux d'activité	62.3	62.5	62.3	-0.2	0.4	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.9	10.5	10.2	-0.3	-1.1	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	55.4	55.9	66.9	0.0	0.9	0.3			

Table 3. cont. Labour force characteristics by Province (in thousands)  
 Tableau 3. (suite) Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	1998 July	1998 August	1998 September	Change since - Variation				% Change since - Variation en %		
				last month	last year	year to date	last month	last year	year to date	last year
				Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis décembre dernier
<b>Ontario</b>										
	Labour force - Population active	6,022.0	6,003.5	6,068.0	64.5	121.4	108.4	1.1	2.0	1.8
	Employment - Emploi	5,590.0	5,572.5	5,634.6	62.1	171.8	140.7	1.1	3.1	2.6
	Men - Hommes	3,030.1	3,012.4	3,032.1	19.7	28.6	13.8	0.7	1.0	0.5
	Women - Femmes	2,559.9	2,560.1	2,602.6	42.5	143.2	126.9	1.7	5.8	5.1
	Unemployment - Chômage	432.0	431.0	433.4	2.4	-50.4	-32.2	0.6	-10.4	-6.9
	Participation rate - Taux d'activité	66.0	65.7	66.3	0.6	0.3	0.4			
	Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.2	7.1	-0.1	-1.0	-0.7			
	Employment rate - Taux d'emploi	61.3	61.0	61.6	0.6	1.0	0.8			
<b>Manitoba</b>										
	Labour force - Population active	577.7	582.3	682.8	0.5	5.0	5.3	0.1	0.9	0.9
	Employment - Emploi	547.1	549.6	647.3	-2.3	7.7	4.7	-0.4	1.4	0.9
	Men - Hommes	300.0	300.4	296.8	-3.6	1.8	-3.3	-1.2	0.6	-1.1
	Women - Femmes	247.0	249.2	250.6	1.3	5.9	8.0	0.5	2.4	3.3
	Unemployment - Chômage	30.7	32.8	36.6	2.8	-2.6	0.7	8.5	-6.8	2.0
	Participation rate - Taux d'activité	67.0	67.5	67.5	0.0	0.5	0.4			
	Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	5.6	6.1	0.5	-0.5	0.1			
	Employment rate - Taux d'emploi	63.4	63.7	63.4	-0.3	0.8	0.4			
<b>Saskatchewan</b>										
	Labour force - Population active	506.6	511.3	608.2	-3.1	2.1	3.2	-0.6	0.4	0.6
	Employment - Emploi	476.0	478.0	476.4	-1.6	0.3	-2.9	-0.3	0.1	-0.6
	Men - Hommes	262.7	261.5	261.6	0.1	-1.0	-1.6	0.0	-0.4	-0.6
	Women - Femmes	213.3	216.5	214.8	-1.7	1.3	-1.3	-0.8	0.6	-0.6
	Unemployment - Chômage	30.5	33.3	31.7	-1.6	1.7	6.0	-4.8	5.7	23.3
	Participation rate - Taux d'activité	66.4	66.9	66.5	-0.4	0.0	0.2			
	Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	6.5	6.2	-0.3	0.3	1.1			
	Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.6	62.3	-0.3	-0.2	-0.6			
<b>Alberta</b>										
	Labour force - Population active	1,599.6	1,616.1	1,624.1	8.0	63.9	54.0	0.5	4.1	3.4
	Employment - Emploi	1,513.2	1,527.3	1,522.6	-4.7	50.2	40.8	-0.3	3.4	2.8
	Men - Hommes	833.4	843.1	836.0	-8.1	21.5	18.3	-1.0	2.6	2.2
	Women - Femmes	679.9	684.2	687.6	3.4	28.7	22.5	0.5	4.4	3.4
	Unemployment - Chômage	86.3	88.8	101.6	12.7	13.7	13.3	14.3	15.6	15.1
	Participation rate - Taux d'activité	71.8	72.3	72.4	0.1	0.5	0.6			
	Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.5	6.2	0.7	0.6	0.6			
	Employment rate - Taux d'emploi	67.9	68.3	67.9	-0.4	0.1	0.2			
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>										
	Labour force - Population active	2,040.0	2,040.1	2,044.4	4.3	11.4	33.8	0.2	0.6	1.7
	Employment - Emploi	1,853.5	1,863.8	1,875.4	11.6	25.2	38.2	0.6	1.4	2.1
	Men - Hommes	993.4	1,002.1	1,005.2	3.1	-9.1	3.7	0.3	-0.9	0.4
	Women - Femmes	860.1	861.7	870.2	8.5	34.3	34.5	1.0	4.1	4.1
	Unemployment - Chômage	186.5	176.4	169.0	-7.4	-13.8	-4.4	-4.2	-7.5	-2.5
	Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.7	64.7	0.0	-0.6	0.5			
	Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	8.6	8.3	-0.3	-0.7	-0.3			
	Employment rate - Taux d'emploi	58.8	59.1	59.4	0.3	0.0	0.7			

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland, 3MMA (in thousands)

Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted. 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	240.6	238.9	237.7	-1.2	2.5	0.6	-0.5	1.1	0.3
Employment - Emploi	199.8	196.7	194.1	-2.6	2.0	-1.5	-1.3	1.0	-0.8
Full-time - Temps plein	166.3	165.3	164.9	-0.4	4.2	3.8	-0.2	2.6	2.4
Unemployment - Chômage	40.8	42.2	43.6	1.4	0.5	2.1	3.3	1.2	5.1
Participation rate - Taux d'activité	54.0	53.6	53.4	-0.2	1.1	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.0	17.7	18.3	0.6	0.0	0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	44.8	44.2	43.6	-0.6	0.9	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.8	16.0	15.0	-1.0	-1.3	-2.6			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	36.6	36.1	36.1	-1.0	-0.4	1.1	-2.8	-1.1	3.2
Employment - Emploi	26.4	26.1	26.3	-0.8	-0.4	-0.7	-3.1	-1.6	-2.7
Unemployment - Chômage	10.1	10.0	9.9	-0.1	0.1	1.8	-1.0	1.0	22.2
Participation rate - Taux d'activité	45.1	44.8	43.8	-1.0	2.1	3.2	-2.2	5.0	7.9
Unemployment rate - Taux de chômage	27.6	27.7	28.2	0.5	0.6	4.4			
Employment rate - Taux d'emploi	32.6	32.4	31.5	-0.9	1.3	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.9	41.4	39.9	-1.5	-3.3	-4.3			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	113.8	113.5	113.5	0.0	2.1	-1.2	0.0	1.9	-1.0
Employment - Emploi	94.9	94.0	93.5	-0.5	1.2	-0.8	-0.5	1.3	-0.8
Unemployment - Chômage	18.9	19.6	20.0	0.4	0.8	-0.4	2.0	4.2	-2.0
Participation rate - Taux d'activité	63.3	63.2	63.2	0.0	1.3	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.6	17.3	17.6	0.3	0.4	-0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	52.8	52.3	52.0	-0.3	0.7	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.1	6.4	5.9	-0.5	1.0	-1.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	90.2	89.3	89.1	-0.2	0.9	0.8	-0.2	1.0	0.9
Employment - Emploi	78.4	76.7	75.4	-1.3	1.3	0.1	-1.7	1.8	0.1
Unemployment - Chômage	11.8	12.6	13.7	1.1	-0.5	0.7	8.7	-3.5	5.4
Participation rate - Taux d'activité	48.8	48.3	48.1	-0.2	0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.1	14.1	15.4	1.3	-0.7	0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	42.4	41.5	40.7	-0.8	0.6	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.5	19.0	18.0	-1.0	-3.3	-3.8			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	49.3	47.0	45.1	-1.9	-1.4	-0.3	-4.0	-3.0	-0.7
Agriculture	0.9	1.1	1.3	0.2	0.8	0.6	18.2	160.0	85.7
Other primary - Autres branches du secteur primaire	18.5	17.3	16.8	-0.5	0.1	0.1	-2.9	0.6	0.6
Utilities - Services publics	2.3	2.5	2.6	0.0	-0.1	0.1	0.0	-3.8	4.2
Manufacturing - Industries manufacturières	19.2	17.5	16.1	-1.4	-1.5	-1.4	-8.0	-8.5	-8.0
Construction	8.4	8.6	8.5	-0.1	-0.6	0.4	-1.2	-6.6	4.9
Service-producing - Secteur des services	150.4	149.8	149.0	-0.8	3.4	-1.1	-0.5	2.3	-0.7
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	14.8	13.8	12.9	-0.9	-0.5	-1.4	-6.5	-3.7	-9.8
Trade - Commerce	34.8	34.9	34.7	-0.2	-0.1	-0.4	-0.6	-0.3	-1.1
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	6.0	6.3	6.1	-0.2	-0.3	-1.6	-3.2	-4.7	-20.8
Community services - Services socio-culturels	46.6	45.4	44.7	-0.7	-0.6	-1.1	-1.5	-1.3	-2.4
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	34.6	35.5	36.2	0.7	7.3	5.5	2.0	25.3	17.9
Public Administration - Administration publique	13.7	13.9	14.5	0.6	-2.4	-2.1	4.3	-14.2	-12.7
<b>St. John's</b>									
Labour force - Population active	93.1	91.0	90.9	-0.1	-1.4	-3.3	-0.1	-1.5	-3.5
Employment - Emploi	82.1	80.7	79.8	-0.9	0.1	-1.5	-1.1	0.1	-1.8
Unemployment - Chômage	10.9	10.3	11.1	0.8	-1.5	-1.8	7.8	-11.9	-14.0
Participation rate - Taux d'activité	64.9	63.5	63.4	-0.1	-0.7	-2.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.7	11.3	12.2	0.9	-1.5	-1.5			

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island, 3MMA (in thousands)

Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, île-du-Prince-Édouard, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	71.5	70.9	<b>70.8</b>	-0.1	-0.4	0.0	-0.1	-0.6	0.0
Employment - Emploi	62.2	61.7	<b>61.4</b>	-0.3	0.2	0.7	-0.5	0.3	1.2
Full-time - Temps plein	50.8	50.6	<b>50.5</b>	-0.1	-0.3	0.6	-0.2	-0.6	1.2
Unemployment - Chômage	9.3	9.2	<b>9.4</b>	0.2	-0.6	-0.6			
Participation rate - Taux d'activité	66.8	66.3	<b>66.1</b>	-0.2	-0.2	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.0	13.0	<b>13.3</b>	0.3	-0.7	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	58.1	57.7	<b>57.3</b>	-0.4	0.3	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.3	18.2	<b>17.8</b>	-0.4	0.8	0.0			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	13.0	12.9	<b>12.8</b>	-0.1	-0.2	0.2	-0.8	-1.5	1.6
Employment - Emploi	11.1	10.9	<b>10.6</b>	-0.3	-0.2	0.1	-2.8	-1.9	1.0
Unemployment - Chômage	1.9	2.0	<b>2.3</b>	0.3	0.1	0.2	15.0	4.5	9.5
Participation rate - Taux d'activité	67.7	67.2	<b>66.7</b>	-0.5	0.4	2.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.6	15.5	<b>18.0</b>	2.5	1.1	1.3			
Employment rate - Taux d'emploi	57.8	56.8	<b>55.2</b>	-1.6	0.1	1.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.8	35.8	<b>35.8</b>	0.0	-1.2	-1.3			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	31.2	31.0	<b>31.0</b>	0.0	-0.2	-0.4	0.0	-0.6	-1.3
Employment - Emploi	27.2	27.1	<b>27.0</b>	-0.1	0.2	-0.1	-0.4	0.7	-0.4
Unemployment - Chômage	3.9	3.9	<b>4.0</b>	0.1	-0.4	-0.3	2.6	-9.1	-7.0
Participation rate - Taux d'activité	73.2	72.8	<b>72.6</b>	-0.2	-0.6	-1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	12.6	<b>12.9</b>	0.3	-1.2	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	63.8	63.6	<b>63.2</b>	-0.4	0.3	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	7.4	7.4	<b>7.0</b>	-0.4	1.0	0.0			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	27.3	27.1	<b>26.9</b>	-0.2	-0.1	0.1	-0.7	-0.4	0.4
Employment - Emploi	23.9	23.8	<b>23.8</b>	0.0	0.2	0.7	0.0	0.8	3.0
Unemployment - Chômage	3.4	3.3	<b>3.1</b>	-0.2	-0.3	-0.5	-6.1	-8.8	-13.9
Participation rate - Taux d'activité	60.4	60.0	<b>59.5</b>	-0.5	-0.1	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.5	12.2	<b>11.5</b>	-0.7	-1.1	-1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	52.9	52.7	<b>52.7</b>	0.0	0.6	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.8	22.3	<b>22.3</b>	0.0	1.5	0.7			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	16.7	16.6	<b>16.8</b>	0.2	-0.5	-0.7	1.2	-2.9	-4.0
Agriculture	3.9	4.1	<b>4.3</b>	0.2	-0.7	-0.4	4.9	-14.0	-8.5
Other primary - Autres branches du secteur primaire	3.8	3.6	<b>3.7</b>	0.1	0.6	0.3	2.8	19.4	8.8
Utilities - Services publics	0.2	0.2	<b>0.2</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Manufacturing - Industries manufacturières	5.3	5.3	<b>5.3</b>	0.0	-0.2	-0.8	0.0	-3.6	-13.1
Construction	3.5	3.4	<b>3.4</b>	0.0	-0.2	0.2	0.0	-5.6	6.2
Service-producing - Secteur des services	45.5	45.1	<b>44.6</b>	-0.5	0.7	1.4	-1.1	1.6	3.2
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	2.4	2.5	<b>2.8</b>	0.3	0.4	-0.2	12.0	16.7	-6.7
Trade - Commerce	11.1	10.9	<b>10.7</b>	-0.2	-0.2	-0.6	-1.8	-1.8	-5.3
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	2.4	2.3	<b>2.1</b>	-0.2	-0.1	0.3	-8.7	-4.5	16.7
Community services - Services socio-culturels	11.8	11.5	<b>11.3</b>	-0.2	0.1	0.0	-1.7	0.9	0.0
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	12.1	11.8	<b>11.4</b>	-0.4	-0.2	0.4	-3.4	-1.7	3.6
Public Administration - Administration publique	5.8	6.1	<b>6.2</b>	0.1	0.6	1.3	1.6	10.7	26.5

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia, 3MMA (in thousands)

Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	451.4	449.6	450.1	0.5	5.4	2.3	0.1	1.2	0.5
Employment - Emploi	404.0	402.2	401.2	-1.0	8.3	5.1	-0.2	2.1	1.3
Full-time - Temps plein	326.2	324.8	323.6	-1.3	10.6	8.0	-0.4	3.4	2.5
Unemployment - Chômage	47.3	47.5	48.9	1.4	-2.9	-2.8	2.9	-5.6	-5.4
Participation rate - Taux d'activité	60.5	60.3	60.3	0.0	0.4	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.5	10.6	10.9	0.3	-0.7	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	54.2	53.9	53.8	-0.1	0.9	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.3	19.2	19.4	0.2	-0.9	-0.9			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	75.0	73.9	73.0	-0.9	-2.6	-3.6	-1.2	-3.4	-4.7
Employment - Emploi	62.2	61.6	59.8	-1.8	-0.6	0.0	-2.9	-1.0	0.0
Unemployment - Chômage	12.7	12.2	13.2	1.0	-2.0	-3.6	8.2	-13.2	-21.4
Participation rate - Taux d'activité	60.2	59.4	58.8	-0.6	-1.3	-2.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.9	16.5	18.1	1.6	-2.0	-3.8			
Employment rate - Taux d'emploi	49.9	49.5	48.1	-1.4	0.1	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	47.3	47.2	46.0	-1.2	1.3	-4.5			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	206.8	204.9	204.3	-0.6	3.1	2.6	-0.3	1.5	1.3
Employment - Emploi	188.1	185.5	184.4	-1.1	5.3	2.5	-0.6	3.0	1.4
Unemployment - Chômage	18.7	19.3	20.0	0.7	-2.1	0.2	3.6	-9.5	1.0
Participation rate - Taux d'activité	69.6	68.9	68.7	-0.2	0.5	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.0	9.4	9.8	0.4	-1.2	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	63.3	62.4	62.0	-0.4	1.2	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.2	6.0	6.6	0.5	0.1	0.2			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	169.6	170.9	172.7	1.8	4.9	3.3	1.1	2.9	1.9
Employment - Emploi	153.7	155.0	157.0	2.0	3.7	2.7	1.3	2.4	1.7
Unemployment - Chômage	15.9	15.9	15.7	-0.2	1.1	0.6	-1.3	7.5	4.0
Participation rate - Taux d'activité	52.3	52.7	53.2	0.5	1.1	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	9.3	9.1	-0.2	0.4	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	47.4	47.8	48.4	0.6	0.8	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	24.0	23.9	24.4	0.5	-2.6	-0.7			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	404.0	402.2	401.2	-1.0	8.3	5.1	-0.2	2.1	1.3
Agriculture	96.5	94.8	93.2	-1.6	0.2	-3.2	-1.7	0.2	-3.3
Other primary - Autres branches du secteur primaire	17.9	16.3	15.7	-0.6	0.8	0.1	-3.7	5.4	0.6
Utilities - Services publics	2.6	3.0	3.0	0.0	0.2	-0.2	0.0	7.1	-6.3
Manufacturing - Industries manufacturières	46.2	47.0	46.9	-0.1	1.5	-1.4	-0.2	3.3	-2.9
Construction	21.0	19.9	19.6	-0.3	-2.6	-3.0	-1.5	-11.7	-13.3
Service-producing - Secteur des services	307.5	307.4	308.0	0.6	8.1	8.3	0.2	2.7	2.8
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	24.8	23.7	24.0	0.3	-0.4	-0.9	1.3	-1.6	-3.6
Trade - Commerce	76.1	75.0	74.6	-0.4	3.6	1.6	-0.5	5.1	2.2
Finance, ins., real est.- Finances, ass., affaires immob.	20.6	20.2	19.6	-0.6	0.6	0.9	-3.0	3.2	4.8
Community services - Services socio-culturels	78.2	79.4	79.8	0.4	2.8	1.9	0.5	3.6	2.4
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	79.1	80.3	81.4	1.1	4.7	4.1	1.4	6.1	5.3
Public Administration - Administration publique	28.7	28.9	28.7	-0.2	-3.1	0.9	-0.7	-9.7	3.2
<b>Halifax</b>									
Labour force - Population active	189.1	188.5	188.7	0.2	2.3	1.9	0.1	1.2	1.0
Employment - Emploi	175.6	175.3	174.9	-0.4	4.4	5.3	-0.2	2.6	3.1
Unemployment - Chômage	13.4	13.2	13.8	0.6	-2.1	-3.4	4.5	-13.2	-19.8
Participation rate - Taux d'activité	68.3	68.0	68.1	0.1	0.2	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	7.0	7.3	0.3	-1.2	-1.9			

**Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick, 3MMA (in thousands)**  
**Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick, MM3M (en milliers)**

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	363.8	362.8	<b>363.4</b>	0.6	2.2	-3.3	0.2	0.6	-0.9
Employment - Emploi	319.9	319.9	<b>321.3</b>	1.4	3.9	-0.1	0.4	1.2	0.0
Full-time - Temps plein	267.4	267.2	<b>268.1</b>	0.9	3.5	-3.6	0.3	1.3	-1.3
Unemployment - Chômage	43.9	42.8	<b>42.1</b>	-0.7	-1.7	-3.2	-1.6	-3.9	-7.1
Participation rate - Taux d'activité	60.1	59.9	<b>60.0</b>	0.1	0.1	-0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	12.1	11.8	<b>11.6</b>	-0.2	-0.5	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	52.8	52.8	<b>63.0</b>	0.2	0.4	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.4	16.5	<b>16.6</b>	0.1	0.0	1.1			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	60.8	61.0	<b>61.6</b>	0.6	1.7	2.1	1.0	2.8	3.5
Employment - Emploi	49.7	50.5	<b>61.3</b>	0.8	3.1	3.5	1.6	6.4	7.3
Unemployment - Chômage	11.1	10.4	<b>10.3</b>	-0.1	-1.4	-1.4	-1.0	-12.0	-12.0
Participation rate - Taux d'activité	58.6	59.0	<b>69.7</b>	0.7	2.9	2.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.3	17.0	<b>16.7</b>	-0.3	-2.8	-3.0			
Employment rate - Taux d'emploi	47.9	48.8	<b>49.7</b>	0.9	4.0	4.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.8	39.2	<b>39.0</b>	-0.2	0.4	3.0			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	165.8	165.8	<b>166.0</b>	0.2	-1.1	-3.9	0.1	-0.7	-2.3
Employment - Emploi	146.3	147.1	<b>147.9</b>	0.8	-0.8	-2.4	0.5	-0.5	-1.6
Unemployment - Chômage	19.5	18.7	<b>18.1</b>	-0.6	-0.3	-1.5	-3.2	-1.6	-7.7
Participation rate - Taux d'activité	68.1	68.0	<b>68.1</b>	0.1	-1.0	-2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.8	11.3	<b>10.9</b>	-0.4	-0.1	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	60.1	60.4	<b>60.7</b>	0.3	-0.8	-1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.9	5.0	<b>6.1</b>	0.1	0.4	1.0			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	137.2	136.0	<b>136.8</b>	-0.2	1.6	-1.4	-0.1	1.2	-1.0
Employment - Emploi	123.8	122.3	<b>122.1</b>	-0.2	1.7	-1.2	-0.2	1.4	-1.0
Unemployment - Chômage	13.4	13.7	<b>13.7</b>	0.0	-0.1	-0.2	0.0	-0.7	-1.4
Participation rate - Taux d'activité	53.1	52.6	<b>62.6</b>	-0.1	0.1	-0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	10.1	<b>10.1</b>	0.0	-0.2	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	47.9	47.3	<b>47.2</b>	-0.1	0.2	-0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.5	20.9	<b>21.0</b>	0.1	-1.6	-0.4			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
<b>Goods-producing - Secteur des biens</b>	319.9	319.9	<b>321.3</b>	1.4	3.9	-0.1	0.4	1.2	0.0
Agriculture	80.2	79.2	<b>79.8</b>	0.6	-2.1	-3.1	0.8	-2.6	-3.7
Other primary - Autres branches du secteur primaire	14.2	13.7	<b>13.0</b>	-0.7	-1.2	0.1	-5.1	-8.5	0.8
Utilities - Services publics	4.4	4.3	<b>4.1</b>	-0.2	-1.1	-1.0	-4.7	-21.2	-19.6
Manufacturing - Industries manufacturières	37.3	36.9	<b>37.9</b>	1.0	-0.9	-4.1	2.7	-2.3	-9.8
Construction	17.4	17.9	<b>18.8</b>	0.9	1.2	0.8	5.0	6.8	4.4
<b>Service-producing - Secteur des services</b>	239.6	240.7	<b>241.5</b>	0.8	6.0	3.0	0.3	2.5	1.3
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	22.6	22.1	<b>22.3</b>	0.2	-2.1	-0.6	0.9	-8.6	-2.6
Trade - Commerce	57.8	58.3	<b>69.8</b>	1.5	0.8	-1.0	2.6	1.4	-1.6
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	14.4	14.3	<b>13.7</b>	-0.6	-0.8	-0.6	-4.2	-5.5	-4.2
Community services - Services socio-culturels	63.0	62.6	<b>61.4</b>	-1.2	1.0	-0.2	-1.9	1.7	-0.3
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	59.5	60.9	<b>61.6</b>	0.7	8.7	6.4	1.1	16.4	11.6
Public Administration - Administration publique	22.4	22.6	<b>22.7</b>	0.1	-1.7	-1.1	0.4	-7.0	-4.6
<b>Saint John</b>									
Labour force - Population active	65.0	65.8	<b>66.6</b>	0.8	2.3	1.1	1.2	3.6	1.7
Employment - Emploi	59.3	60.5	<b>60.9</b>	0.4	4.6	3.4	0.7	8.2	5.9
Unemployment - Chômage	5.7	5.3	<b>6.7</b>	0.4	-2.3	-2.3	7.5	-28.8	-28.8
Participation rate - Taux d'activité	61.6	62.3	<b>63.1</b>	0.8	2.3	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	8.1	<b>8.6</b>	0.5	-3.8	-3.6			

Table 8A. Selected labour force characteristics, Québec, 3MMA (in thousands)

Tableau 8A. Certaines caractéristiques de la population active, Québec, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 16+</b>									
Labour force - Population active	3,694.8	3,710.0	<b>3,724.2</b>	14.2	48.1	38.9	0.4	1.3	1.1
Employment - Emploi	3,300.6	3,314.2	<b>3,331.2</b>	17.0	71.6	45.8	0.5	2.2	1.4
Full-time - Temps plein	2,723.7	2,734.8	<b>2,746.8</b>	12.0	73.6	44.7	0.4	2.8	1.7
Unemployment - Chômage	394.2	395.7	<b>393.1</b>	-2.6	-23.4	-6.9	-0.7	-5.6	-1.7
Participation rate - Taux d'activité	61.9	62.1	<b>62.3</b>	0.2	0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.7	10.7	<b>10.6</b>	-0.1	-0.7	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	55.3	55.5	<b>55.8</b>	0.3	0.9	0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.5	17.5	<b>17.6</b>	0.0	-0.5	-0.3			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	557.0	558.9	<b>566.9</b>	8.0	26.5	29.5	1.4	4.9	5.5
Employment - Emploi	454.2	458.2	<b>469.6</b>	11.3	38.8	36.9	2.5	9.0	8.5
Unemployment - Chômage	102.8	100.7	<b>97.4</b>	-3.3	-12.3	-7.5	-3.3	-11.2	-7.1
Participation rate - Taux d'activité	57.0	57.2	<b>58.0</b>	0.8	2.5	2.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.5	18.0	<b>17.2</b>	-0.8	-3.1	-2.3			
Employment rate - Taux d'emploi	46.5	46.9	<b>48.0</b>	1.1	3.8	3.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.0	44.2	<b>44.6</b>	0.4	-0.5	1.1			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	1,751.3	1,758.2	<b>1,767.7</b>	9.5	8.4	11.4	0.5	0.5	0.6
Employment - Emploi	1,590.9	1,597.1	<b>1,601.7</b>	4.6	24.6	15.5	0.3	1.6	1.0
Unemployment - Chômage	160.4	161.1	<b>166.0</b>	4.9	-16.2	-4.2	3.0	-8.9	-2.5
Participation rate - Taux d'activité	72.3	72.6	<b>72.9</b>	0.3	-0.2	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.2	9.2	<b>9.4</b>	0.2	-1.0	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	65.7	65.9	<b>66.1</b>	0.2	0.6	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.1	6.1	<b>6.0</b>	-0.1	-0.5	-0.8			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	1,386.5	1,392.9	<b>1,389.7</b>	-3.2	13.4	-1.9	-0.2	1.0	-0.1
Employment - Emploi	1,255.5	1,258.9	<b>1,260.0</b>	1.1	8.3	-6.6	0.1	0.7	-0.5
Unemployment - Chômage	131.1	134.0	<b>129.7</b>	-4.3	5.1	4.7	-3.2	4.1	3.8
Participation rate - Taux d'activité	54.0	54.2	<b>54.0</b>	-0.2	0.1	-0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	9.6	<b>9.3</b>	-0.3	0.2	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	48.9	49.0	<b>49.0</b>	0.0	0.0	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.3	22.2	<b>22.1</b>	-0.1	-1.1	-0.6			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	937.1	937.7	<b>924.9</b>	-12.8	33.6	21.8	-1.4	3.8	2.4
Agriculture	84.1	81.6	<b>80.3</b>	-1.3	14.7	5.9	-1.6	22.4	7.9
Other Primary - Autres branches du secteur primaire	43.4	44.0	<b>42.0</b>	-2.0	0.5	6.3	-4.5	1.2	17.6
Utilities - Services publics	31.7	29.7	<b>28.9</b>	-0.8	-11.4	-12.0	-2.7	-28.3	-29.3
Manufacturing - Industries manufacturières	649.2	648.9	<b>636.9</b>	-13.0	22.0	10.9	-2.0	3.6	1.7
Construction	128.7	133.6	<b>137.7</b>	4.1	7.6	10.6	3.1	5.8	8.3
Service-producing - Secteur des services	2,363.5	2,376.5	<b>2,406.3</b>	29.8	38.1	24.0	1.3	1.6	1.0
Transp., stor and comm. - Transp., entrep. et comm.	204.2	203.1	<b>204.6</b>	1.5	4.6	0.3	0.7	2.3	0.1
Trade - Commerce	544.2	548.4	<b>560.9</b>	12.5	23.2	31.0	2.3	4.3	5.9
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	152.7	154.5	<b>160.2</b>	5.7	-25.0	-35.1	3.7	-13.5	-18.0
Community services - Services socio-culturels	559.4	565.2	<b>572.4</b>	7.2	-20.1	-23.5	1.3	-3.4	-3.9
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	695.9	697.9	<b>700.6</b>	2.7	54.0	45.8	0.4	8.4	7.0
Public Administration - Administration publique	207.2	207.4	<b>207.6</b>	0.2	1.4	5.5	0.1	0.7	2.7

Table 8B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Québec, 3MMA (in thousands)

Tableau 8B. Estimations selon région métropolitaine, Québec, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998 July	1998 August	1998 September	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
				last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernière	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Ottawa - Hull</b>									
Labour Force - Population active	588.7	583.3	<b>579.1</b>	-4.2	-12.2	-14.7	-0.7	-2.1	-2.5
Employment - Emploi	546.9	540.0	<b>538.0</b>	-2.0	0.1	-5.2	-0.4	0.0	-1.0
Unemployment - Chômage	41.8	43.4	<b>41.0</b>	-2.4	-12.4	-9.6	-5.5	-23.2	-19.0
Participation rate - Taux d'activité	67.4	66.7	<b>66.2</b>	-0.5	-2.0	-2.1			
Unemployment Rate - Taux de chômage	7.1	7.4	<b>7.1</b>	-0.3	-1.9	-1.4			
<b>Chicoutimi-Jonquière</b>									
Labour Force - Population active	75.9	76.3	<b>76.4</b>	0.1	1.5	1.9	0.1	2.0	2.6
Employment - Emploi	65.2	66.0	<b>67.0</b>	1.0	1.6	2.1	1.5	2.4	3.2
Unemployment - Chômage	10.6	10.3	<b>9.4</b>	-0.9	-0.1	-0.2	-8.7	-1.1	-2.1
Participation rate - Taux d'activité	56.1	56.4	<b>56.6</b>	0.1	0.9	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.0	13.5	<b>12.3</b>	-1.2	-0.4	-0.6			
<b>Québec</b>									
Labour Force - Population active	364.0	365.4	<b>369.3</b>	3.9	11.9	5.1	1.1	3.3	1.4
Employment - Emploi	330.8	333.2	<b>338.7</b>	5.5	19.8	10.8	1.7	6.2	3.3
Unemployment - Chômage	33.2	32.2	<b>30.6</b>	-1.6	-7.8	-5.8	-5.0	-20.3	-15.9
Participation rate - Taux d'activité	62.5	62.7	<b>63.3</b>	0.6	1.6	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	8.8	<b>8.3</b>	-0.5	-2.4	-1.7			
<b>Trois-Rivières</b>									
Labour Force - Population active	70.5	71.3	<b>71.8</b>	0.5	1.1	0.6	0.7	1.6	0.8
Employment - Emploi	60.8	61.9	<b>62.8</b>	0.9	2.6	1.5	1.5	4.3	2.4
Unemployment - Chômage	9.7	9.4	<b>9.0</b>	-0.4	-1.5	-0.9	-4.3	-14.3	-9.1
Participation rate - Taux d'activité	58.8	59.5	<b>59.9</b>	0.4	0.6	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.8	13.2	<b>12.6</b>	-0.7	-2.4	-1.4			
<b>Sherbrooke</b>									
Labour Force - Population active	73.8	74.4	<b>74.6</b>	0.1	-0.3	1.7	0.1	-0.4	2.3
Employment - Emploi	65.7	65.8	<b>66.0</b>	0.2	0.5	2.4	0.3	0.8	3.8
Unemployment - Chômage	8.1	8.6	<b>8.5</b>	-0.1	-0.8	-0.7	-1.2	-8.6	-7.6
Participation rate - Taux d'activité	59.6	60.0	<b>60.0</b>	0.0	-1.0	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.0	11.6	<b>11.4</b>	-0.2	-1.0	-1.2			
<b>Montréal</b>									
Labour Force - Population active	1,804.9	1,818.7	<b>1,826.1</b>	7.4	50.3	40.2	0.4	2.8	2.3
Employment - Emploi	1,626.3	1,634.3	<b>1,639.0</b>	4.7	57.5	30.9	0.3	3.6	1.9
Unemployment - Chômage	178.6	184.5	<b>187.1</b>	2.6	-7.1	9.3	1.4	-3.7	5.2
Participation rate - Taux d'activité	64.4	64.9	<b>65.1</b>	0.2	1.5	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.9	10.1	<b>10.2</b>	0.1	-0.7	0.2			

Table 9A. Selected labour force characteristics, Ontario, 3MMA (in thousands)

Tableau 9A. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	6,026.8	6,015.5	<b>6,031.1</b>	15.6	95.3	72.6	0.3	1.6	1.2
Employment - Emploi	5,596.9	5,585.2	<b>5,699.0</b>	13.8	147.9	128.2	0.2	2.7	2.3
Full-time - Temps plein	4,565.4	4,548.0	<b>4,563.7</b>	5.7	163.2	116.4	0.1	3.7	2.6
Unemployment - Chômage	429.9	430.3	<b>432.1</b>	1.8	-52.7	-55.6	0.4	-10.9	-11.4
Participation rate - Taux d'activité	66.1	65.9	<b>66.0</b>	0.1	0.0	0.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	7.2	<b>7.2</b>	0.0	-1.0	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	61.4	61.2	<b>61.3</b>	0.1	0.7	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.4	18.6	<b>18.7</b>	0.1	-0.8	-0.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	921.9	918.6	<b>931.9</b>	13.3	-6.3	1.9	1.4	-0.7	0.2
Employment - Emploi	784.4	785.6	<b>801.1</b>	15.5	16.1	10.9	2.0	2.1	1.4
Unemployment - Chômage	137.5	132.9	<b>130.8</b>	-2.1	-22.4	-9.0	-1.6	-14.6	-6.4
Participation rate - Taux d'activité	62.3	62.0	<b>62.8</b>	0.8	-1.0	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.9	14.5	<b>14.0</b>	-0.5	-2.3	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	53.0	53.0	<b>54.0</b>	1.0	0.6	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	48.7	48.7	<b>48.9</b>	0.2	-1.6	-0.5			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	2,787.7	2,778.5	<b>2,776.2</b>	-3.3	32.0	18.1	-0.1	1.2	0.7
Employment - Emploi	2,634.9	2,622.7	<b>2,619.6</b>	-3.2	41.6	31.9	-0.1	1.6	1.2
Unemployment - Chômage	152.8	155.8	<b>165.7</b>	-0.1	-9.6	-13.8	-0.1	-5.8	-8.1
Participation rate - Taux d'activité	75.1	74.8	<b>74.6</b>	-0.2	-0.4	-0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	5.6	<b>6.6</b>	0.0	-0.4	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	71.0	70.6	<b>70.4</b>	-0.2	-0.1	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.1	6.2	<b>6.9</b>	-0.3	-0.2	0.0			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	2,317.2	2,318.4	<b>2,324.0</b>	5.6	69.5	52.7	0.2	3.1	2.3
Employment - Emploi	2,177.6	2,176.9	<b>2,178.4</b>	1.5	90.3	85.4	0.1	4.3	4.1
Unemployment - Chômage	139.6	141.6	<b>146.6</b>	4.0	-20.8	-32.7	2.8	-12.5	-18.3
Participation rate - Taux d'activité	59.1	59.0	<b>59.1</b>	0.1	0.8	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.0	6.1	<b>6.3</b>	0.2	-1.1	-1.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.5	55.4	<b>56.4</b>	0.0	1.4	1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.4	22.7	<b>22.9</b>	0.2	-1.3	-0.6			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	5,596.9	5,585.2	<b>5,699.0</b>	13.8	147.9	128.2	0.2	2.7	2.3
Agriculture	1,591.1	1,579.0	<b>1,667.6</b>	-11.5	45.8	58.2	-0.7	3.0	3.9
Other Primary - Autres branches du secteur primaire	116.6	118.4	<b>121.9</b>	3.5	10.1	15.3	3.0	9.0	14.4
Utilities - Services publics	36.6	34.6	<b>33.0</b>	-1.6	-6.1	-5.4	-4.6	-15.6	-14.1
Manufacturing - Industries manufacturières	54.5	56.7	<b>58.2</b>	1.5	-0.5	0.4	2.6	-0.9	0.7
Construction	1,095.3	1,078.2	<b>1,057.2</b>	-21.0	33.6	37.2	-1.9	3.3	3.6
Service-producing - Secteur des services	4,005.8	4,006.3	<b>4,031.5</b>	25.2	102.1	70.0	0.6	2.6	1.8
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	341.4	341.3	<b>336.0</b>	-5.3	0.5	-3.4	-1.6	0.1	-1.0
Trade - Commerce	904.8	914.8	<b>920.2</b>	5.4	-31.5	-25.3	0.6	-3.3	-2.7
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	355.8	355.8	<b>363.6</b>	7.8	24.3	19.9	2.2	7.2	5.8
Community services - Services socio-culturels	895.8	899.7	<b>904.6</b>	4.9	55.9	47.6	0.5	6.6	5.6
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	1,198.4	1,190.4	<b>1,208.6</b>	18.2	42.3	20.8	1.5	3.6	1.8
Public Administration - Administration publique	309.6	304.3	<b>298.5</b>	-5.8	10.7	10.4	-1.9	3.7	3.6

Table 9B. Labour force characteristics by Metropolitan Area, Ontario, 3MMA (in thousands)

Tableau 9B. Estimations selon région métropolitaine, Ontario, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

		1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
		July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
		Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernière	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
Ottawa - Hull										
	Labour Force - Population active	588.7	583.3	<b>579.1</b>	-4.2	-12.2	-14.7	-0.7	-2.1	-2.5
	Employment - Emploi	546.9	540.0	<b>538.0</b>	-2.0	0.1	-5.2	-0.4	0.0	-1.0
	Unemployment - Chômage	41.8	43.4	<b>41.0</b>	-2.4	-12.4	-9.6	-5.5	-23.2	-19.0
	Participation rate - Taux d'activité	67.4	66.7	<b>66.2</b>	-0.5	-2.0	-2.1			
	Unemployment rate - Taux de chômage	7.1	7.4	<b>7.1</b>	-0.3	-1.9	-1.4			
Sudbury										
	Labour Force - Population active	89.4	89.2	<b>89.2</b>	0.0	3.4	3.8	0.0	4.0	4.4
	Employment - Emploi	80.0	80.1	<b>79.3</b>	-0.8	1.0	2.1	-1.0	1.3	2.7
	Unemployment - Chômage	9.4	9.0	<b>9.9</b>	0.9	2.4	1.7	10.0	32.0	20.7
	Participation rate - Taux d'activité	62.9	62.8	<b>62.8</b>	0.0	2.3	2.6			
	Unemployment rate - Taux de chômage	10.5	10.1	<b>11.1</b>	1.0	2.4	1.5			
Oshawa										
	Labour Force - Population active	150.7	151.8	<b>151.9</b>	0.1	3.0	3.2	0.1	2.0	2.2
	Employment - Emploi	138.4	139.0	<b>139.9</b>	0.9	1.8	3.0	0.6	1.3	2.2
	Unemployment - Chômage	12.3	12.8	<b>12.0</b>	-0.8	1.1	0.2	-6.3	10.1	1.7
	Participation rate - Taux d'activité	69.1	69.4	<b>69.4</b>	0.0	-0.2	0.3			
	Unemployment rate - Taux de chômage	8.2	8.4	<b>7.9</b>	-0.5	0.6	0.0			
Toronto										
	Labour Force - Population active	2,503.8	2,500.7	<b>2,507.9</b>	7.2	51.3	38.0	0.3	2.1	1.5
	Employment - Emploi	2,332.2	2,331.9	<b>2,334.7</b>	2.8	68.3	60.8	0.1	3.0	2.7
	Unemployment - Chômage	171.6	168.8	<b>173.1</b>	4.3	-17.1	-22.9	2.5	-9.0	-11.7
	Participation rate - Taux d'activité	68.4	68.2	<b>68.3</b>	0.1	0.0	0.0			
	Unemployment rate - Taux de chômage	6.9	6.8	<b>6.9</b>	0.1	-0.8	-1.0			
Hamilton										
	Labour Force - Population active	347.3	347.0	<b>347.1</b>	0.1	4.4	4.9	0.0	1.3	1.4
	Employment - Emploi	328.9	330.0	<b>331.1</b>	1.1	9.6	9.6	0.3	3.0	3.6
	Unemployment - Chômage	18.4	17.0	<b>16.0</b>	-1.0	-5.3	-4.6	-5.9	-24.9	-22.3
	Participation rate - Taux d'activité	66.0	65.9	<b>65.8</b>	-0.1	0.1	0.3			
	Unemployment rate - Taux de chômage	5.3	4.9	<b>4.6</b>	-0.3	-1.6	-1.4			
St. Catharines - Niagara										
	Labour Force - Population active	182.7	183.6	<b>184.1</b>	0.5	3.7	7.4	0.3	2.1	4.2
	Employment - Emploi	167.3	168.3	<b>169.9</b>	1.6	7.0	9.1	1.0	4.3	5.7
	Unemployment - Chômage	15.4	15.3	<b>14.2</b>	-1.1	-3.3	-1.7	-7.2	-18.9	-10.7
	Participation rate - Taux d'activité	61.9	62.1	<b>62.2</b>	0.1	0.7	2.1			
	Unemployment rate - Taux de chômage	8.4	8.3	<b>7.7</b>	-0.6	-2.0	-1.3			
London										
	Labour Force - Population active	219.8	222.0	<b>224.4</b>	2.4	-3.9	-1.2	1.1	-1.7	-0.5
	Employment - Emploi	207.4	210.2	<b>211.2</b>	1.0	0.6	3.0	0.5	0.3	1.4
	Unemployment - Chômage	12.5	11.8	<b>13.2</b>	1.4	-4.5	-4.2	11.9	-25.4	-24.1
	Participation rate - Taux d'activité	64.3	64.9	<b>66.6</b>	0.6	-1.7	-0.7			
	Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	5.3	<b>6.9</b>	0.6	-1.9	-1.8			
Windsor										
	Labour Force - Population active	149.2	148.7	<b>147.9</b>	-0.8	1.5	-3.6	-0.5	1.0	-2.4
	Employment - Emploi	134.9	133.5	<b>133.2</b>	-0.3	0.2	-4.3	-0.2	0.2	-3.1
	Unemployment - Chômage	14.3	15.2	<b>14.7</b>	-0.5	1.3	0.7	-3.3	9.7	5.0
	Participation rate - Taux d'activité	64.7	64.4	<b>63.9</b>	-0.5	-0.7	-2.6			
	Unemployment rate - Taux de chômage	9.6	10.2	<b>9.9</b>	-0.3	0.7	0.7			
Kitchener - Waterloo										
	Labour Force - Population active	222.1	223.3	<b>224.6</b>	1.3	1.9	1.3	0.6	0.9	0.6
	Employment - Emploi	207.5	208.4	<b>209.2</b>	0.8	2.8	1.7	0.4	1.4	0.8
	Unemployment - Chômage	14.6	14.9	<b>15.4</b>	0.5	-0.9	-0.4	3.4	-5.5	-2.5
	Participation rate - Taux d'activité	68.4	68.7	<b>69.0</b>	0.3	-0.8	-0.7			
	Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.7	<b>6.9</b>	0.2	-0.4	-0.2			
Thunder Bay										
	Labour Force - Population active	65.0	64.7	<b>65.2</b>	0.5	-0.6	0.7	0.8	-0.9	1.1
	Employment - Emploi	59.2	59.0	<b>59.6</b>	0.5	-0.7	1.4	0.8	-1.2	2.4
	Unemployment - Chômage	5.8	5.7	<b>5.7</b>	0.0	0.1	-0.7	0.0	1.8	-10.9
	Participation rate - Taux d'activité	61.7	61.4	<b>61.8</b>	0.4	-0.9	0.4			
	Unemployment rate - Taux de chômage	8.9	8.8	<b>8.7</b>	-0.1	0.2	-1.2			

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba, 3MMA (in thousands)

Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	574.4	577.4	<b>681.0</b>	3.6	6.5	3.6	0.6	1.1	0.6
Employment - Emploi	543.3	545.4	<b>648.0</b>	2.6	10.9	7.3	0.5	2.0	1.4
Full-time - Temps plein	437.1	439.2	<b>442.1</b>	2.9	14.5	4.6	0.7	3.4	1.1
Unemployment - Chômage	31.1	32.0	<b>33.0</b>	1.0	-4.4	-3.7	3.1	-11.8	-10.1
Participation rate - Taux d'activité	66.6	66.9	<b>67.3</b>	0.4	0.7	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	5.5	<b>6.7</b>	0.2	-0.8	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	63.0	63.2	<b>63.6</b>	0.3	1.2	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.5	19.5	<b>19.3</b>	-0.2	-1.1	0.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	100.9	101.7	<b>102.6</b>	0.9	-0.7	-1.5	0.9	-0.7	-1.4
Employment - Emploi	90.4	91.7	<b>92.3</b>	0.6	1.7	1.3	0.7	1.9	1.4
Unemployment - Chômage	10.5	10.0	<b>10.3</b>	0.3	-2.4	-2.8	3.0	-18.9	-21.4
Participation rate - Taux d'activité	68.0	68.6	<b>69.2</b>	0.6	0.0	-0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.4	9.8	<b>10.0</b>	0.2	-2.3	-2.6			
Employment rate - Taux d'emploi	61.0	61.8	<b>62.2</b>	0.4	1.5	1.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.1	41.5	<b>41.2</b>	-0.3	-1.1	0.4			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	260.4	261.4	<b>262.8</b>	1.4	4.2	1.1	0.5	1.6	0.4
Employment - Emploi	250.2	249.9	<b>260.8</b>	0.9	4.9	0.0	0.4	2.0	0.0
Unemployment - Chômage	10.2	11.4	<b>12.0</b>	0.6	-0.6	1.0	5.3	-4.8	9.1
Participation rate - Taux d'activité	74.9	75.2	<b>75.5</b>	0.3	1.0	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.9	4.4	<b>4.6</b>	0.2	-0.3	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	72.0	71.9	<b>72.1</b>	0.2	1.2	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.8	5.8	<b>6.8</b>	0.0	0.4	1.1			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	213.1	214.3	<b>215.6</b>	1.3	3.0	4.0	0.6	1.4	1.9
Employment - Emploi	202.6	203.8	<b>204.9</b>	1.1	4.3	5.9	0.5	2.1	3.0
Unemployment - Chômage	10.5	10.5	<b>10.7</b>	0.2	-1.3	-1.9	1.9	-10.8	-15.1
Participation rate - Taux d'activité	58.2	58.5	<b>68.8</b>	0.3	0.7	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	4.9	<b>6.0</b>	0.1	-0.6	-1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	55.3	55.6	<b>66.9</b>	0.3	1.1	1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.5	26.3	<b>26.1</b>	-0.2	-2.8	-1.2			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	543.3	545.4	<b>648.0</b>	2.6	10.9	7.3	0.5	2.0	1.4
Agriculture	147.7	148.1	<b>148.5</b>	0.4	7.2	1.4	0.3	5.1	1.0
Other primary - Autres branches du secteur primaire	34.6	35.0	<b>35.7</b>	0.7	-1.4	-2.9	2.0	-3.8	-7.5
Utilities - Services publics	8.6	9.4	<b>9.9</b>	0.5	0.2	1.2	5.3	2.1	13.8
Manufacturing - Industries manufacturières	36.2	35.6	<b>36.1</b>	-0.1	3.4	1.8	-1.2	68.0	27.3
Construction	67.7	66.5	<b>65.1</b>	-1.4	2.5	-2.1	-2.1	4.0	-3.1
Service-producing - Secteur des services	28.8	28.7	<b>29.4</b>	0.7	2.5	3.4	2.4	9.3	13.1
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	395.6	397.3	<b>399.6</b>	2.2	3.7	5.9	0.6	0.9	1.5
Trade - Commerce	36.2	35.6	<b>36.1</b>	0.5	-7.9	-9.2	1.4	-18.0	-20.3
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	92.0	92.2	<b>92.2</b>	0.0	3.9	0.5	0.0	4.4	0.5
Community services - Services socio-culturels	25.6	24.7	<b>24.4</b>	-0.3	-3.4	-0.4	-1.2	-12.2	-1.6
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	107.8	108.8	<b>111.1</b>	2.3	11.1	5.1	2.1	11.1	4.8
Public Administration - Administration publique	101.8	102.8	<b>102.5</b>	-0.3	0.9	8.9	-0.3	0.9	9.5
<b>Winnipeg</b>									
Labour force - Population active	382.1	384.4	<b>386.6</b>	2.2	7.7	4.6	0.6	2.0	1.2
Employment - Emploi	360.4	362.3	<b>363.8</b>	1.5	13.0	8.3	0.4	3.7	2.3
Unemployment - Chômage	21.7	22.1	<b>22.8</b>	0.7	-5.2	-3.7	3.2	-18.6	-14.0
Participation rate - Taux d'activité	67.8	68.2	<b>68.6</b>	0.4	1.5	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.7	5.7	<b>5.9</b>	0.2	-1.5	-1.0			

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan, 3MMA (in thousands)

Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	505.1	507.6	<b>508.7</b>	1.1	2.5	0.7	0.2	0.5	0.1
Employment - Emploi	475.8	476.2	<b>476.8</b>	0.6	0.0	-2.1	0.1	0.0	-0.4
Full-time - Temps plein	383.2	383.3	<b>382.2</b>	-1.1	5.8	1.9	-0.3	1.5	0.5
Unemployment - Chômage	29.3	31.4	<b>31.8</b>	0.4	2.5	2.7	1.3	8.5	9.3
Participation rate - Taux d'activité	66.2	66.5	<b>66.6</b>	0.1	0.1	-0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.8	6.2	<b>6.3</b>	0.1	0.5	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	62.4	62.4	<b>62.4</b>	0.0	-0.3	-0.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	19.4	19.5	<b>19.8</b>	0.3	-1.3	-0.8			
<b>Youths - Jeunes, 16-24</b>									
Labour force - Population active	88.8	89.3	<b>88.9</b>	-0.4	-5.4	-6.1	-0.4	-5.7	-6.4
Employment - Emploi	78.7	79.0	<b>79.1</b>	0.1	-5.3	-6.0	0.1	-6.3	-7.1
Unemployment - Chômage	10.2	10.2	<b>9.8</b>	-0.4	-0.2	-0.1	-3.9	-2.0	-1.0
Participation rate - Taux d'activité	63.1	63.5	<b>63.1</b>	-0.4	-4.1	-4.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.5	11.4	<b>11.0</b>	-0.4	0.4	0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	55.9	56.1	<b>66.2</b>	0.1	-3.9	-4.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.7	38.5	<b>38.8</b>	0.3	-1.1	-3.2			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	230.5	231.4	<b>231.8</b>	0.4	3.3	3.1	0.2	1.4	1.4
Employment - Emploi	219.6	219.0	<b>218.7</b>	-0.3	0.6	0.8	-0.1	0.3	0.4
Unemployment - Chômage	10.9	12.3	<b>13.1</b>	0.8	2.7	2.3	6.5	26.0	21.3
Participation rate - Taux d'activité	75.9	76.2	<b>76.3</b>	0.1	0.8	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.7	5.3	<b>5.7</b>	0.4	1.1	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	72.3	72.1	<b>72.0</b>	-0.1	-0.1	0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.5	6.6	<b>6.7</b>	0.1	0.2	0.4			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	185.7	187.0	<b>188.0</b>	1.0	4.6	3.6	0.5	2.5	2.0
Employment - Emploi	177.5	178.2	<b>179.1</b>	0.9	4.7	3.2	0.5	2.7	1.3
Unemployment - Chômage	8.2	8.8	<b>8.9</b>	0.1	-0.1	0.5	1.1	-1.1	6.0
Participation rate - Taux d'activité	58.2	58.6	<b>68.9</b>	0.3	1.2	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.4	4.7	<b>4.7</b>	0.0	-0.2	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	55.7	55.9	<b>66.1</b>	0.2	1.2	0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.4	27.0	<b>27.6</b>	0.5	-2.6	-0.5			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
<b>Goods-producing - Secteur des biens</b>	475.8	476.2	<b>476.8</b>	0.6	0.0	-2.1	0.1	0.0	-0.4
Agriculture	71.9	72.0	<b>72.7</b>	0.7	6.0	7.8	1.0	9.0	12.0
Other primary - Autres branches du secteur primaire	15.1	15.3	<b>16.4</b>	0.1	-1.0	-1.9	0.7	-6.1	-11.0
Utilities - Services publics	4.0	4.2	<b>4.1</b>	-0.1	-0.1	-0.1	-2.4	-2.4	-2.4
Manufacturing - Industries manufacturières	35.4	35.3	<b>34.1</b>	-1.2	-1.1	0.3	-3.4	-3.1	0.9
Construction	23.0	23.9	<b>24.6</b>	0.7	2.0	1.0	2.9	8.8	4.2
Service-producing - Secteur des services	326.4	325.6	<b>326.8</b>	0.2	-5.9	-9.3	0.1	-1.8	-2.8
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	29.6	29.7	<b>29.1</b>	-0.6	-3.7	-4.2	-2.0	-11.3	-12.6
Trade - Commerce	77.6	76.7	<b>76.2</b>	-0.5	-0.4	-2.6	-0.7	-0.5	-3.3
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	23.1	23.3	<b>23.1</b>	-0.2	-4.6	-2.4	-0.9	-16.6	-9.4
Community services - Services socio-culturels	88.5	89.4	<b>90.6</b>	1.2	4.1	2.4	1.3	4.7	2.7
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	81.5	80.4	<b>80.6</b>	0.2	0.5	-0.6	0.2	0.6	-0.7
Public Administration - Administration publique	26.1	26.1	<b>26.3</b>	0.2	-1.7	-1.7	0.8	-6.1	-6.1
<b>Regina</b>									
Labour force - Population active	113.4	113.7	<b>114.2</b>	0.5	4.9	4.1	0.4	4.5	3.7
Employment - Emploi	107.9	108.2	<b>108.3</b>	0.1	5.4	4.4	0.1	5.2	4.2
Unemployment - Chômage	5.5	5.6	<b>5.9</b>	0.3	-0.5	-0.3	5.4	-7.8	-4.8
Participation rate - Taux d'activité	70.9	71.1	<b>71.3</b>	0.2	2.7	2.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.9	4.9	<b>5.2</b>	0.3	-0.7	-0.4			
<b>Saskatoon</b>									
Labour force - Population active	121.5	121.9	<b>121.2</b>	-0.7	-2.3	-3.9	-0.6	-1.9	-3.1
Employment - Emploi	112.8	112.4	<b>111.6</b>	-0.9	-3.3	-5.5	-0.8	-2.9	-4.7
Unemployment - Chômage	8.7	9.5	<b>9.7</b>	0.2	1.0	1.5	2.1	11.5	18.3
Participation rate - Taux d'activité	68.2	68.4	<b>67.9</b>	-0.5	-1.8	-2.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.8	<b>8.0</b>	0.2	1.0	1.4			

Table 12. Selected labour force characteristics, Alberta, 3MMA (in thousands)

Tableau 12. Certaines caractéristiques de la population active, Alberta, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 16+</b>									
Labour force - Population active	1,598.9	1,603.3	<b>1,613.3</b>	10.0	56.5	43.6	0.6	3.6	2.8
Employment - Emploi	1,510.6	1,515.7	<b>1,521.1</b>	5.4	53.6	40.9	0.4	3.7	2.8
Full-time - Temps plein	1,227.7	1,231.3	<b>1,232.0</b>	0.7	35.0	19.6	0.1	2.9	1.6
Unemployment - Chômage	88.3	87.6	<b>92.2</b>	4.6	2.9	2.7	5.3	3.2	3.0
Participation rate - Taux d'activité	72.0	71.9	<b>72.2</b>	0.3	0.3	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	5.5	<b>5.7</b>	0.2	0.0	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	68.0	68.0	<b>68.1</b>	0.1	0.3	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.7	18.8	<b>19.0</b>	0.2	0.6	0.9			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	287.9	287.3	<b>288.1</b>	0.8	16.8	15.2	0.3	6.2	5.6
Employment - Emploi	260.5	259.9	<b>268.6</b>	-1.4	16.7	16.6	-0.5	6.9	6.9
Unemployment - Chômage	27.4	27.4	<b>29.5</b>	2.1	0.0	-1.5	7.7	0.0	-4.8
Participation rate - Taux d'activité	70.0	69.5	<b>69.4</b>	-0.1	1.1	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	9.5	<b>10.2</b>	0.7	-0.7	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	63.3	62.9	<b>62.3</b>	-0.6	1.4	2.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.0	37.5	<b>37.8</b>	0.3	-0.1	-0.6			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	728.9	731.7	<b>735.7</b>	4.0	22.4	13.7	0.5	3.1	1.9
Employment - Emploi	695.3	699.7	<b>703.2</b>	3.5	18.2	12.5	0.5	2.7	1.8
Unemployment - Chômage	33.7	32.0	<b>32.6</b>	0.6	4.3	1.3	1.9	152	4.2
Participation rate - Taux d'activité	80.9	81.0	<b>81.2</b>	0.2	0.1	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.6	4.4	<b>4.4</b>	0.0	0.4	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	77.2	77.5	<b>77.7</b>	0.2	-0.1	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.4	5.4	<b>6.6</b>	0.1	0.8	0.9			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	582.1	584.3	<b>589.4</b>	5.1	17.3	14.6	0.9	3.0	2.5
Employment - Emploi	554.8	556.2	<b>559.4</b>	3.2	18.8	11.8	0.6	3.5	2.2
Unemployment - Chômage	27.2	28.1	<b>30.1</b>	2.0	-1.4	2.8	7.1	-4.4	10.3
Participation rate - Taux d'activité	64.0	64.1	<b>64.6</b>	0.4	0.1	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.7	4.8	<b>5.1</b>	0.3	-0.4	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	61.0	61.0	<b>61.2</b>	0.2	0.4	0.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	26.9	26.8	<b>27.2</b>	0.4	0.1	1.1			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	1,510.6	1,515.7	<b>1,521.1</b>	5.4	53.6	40.9	0.4	3.7	2.8
Agriculture	417.5	419.2	<b>419.1</b>	-0.1	2.1	-4.6	0.0	0.5	-1.1
Other primary - Autres branches du secteur primaire	80.6	81.0	<b>83.1</b>	2.1	-0.6	2.1	2.6	-0.7	2.6
Utilities - Services publics	12.7	11.4	<b>10.2</b>	-1.2	-4.3	-0.5	-10.5	-29.7	-4.7
Manufacturing - Industries manufacturières	124.7	129.1	<b>131.6</b>	2.4	-5.0	-6.4	1.9	-3.7	-4.6
Construction	112.5	111.4	<b>110.3</b>	-1.1	10.5	5.4	-1.0	10.5	5.1
Service-producing - Secteur des services	1,093.1	1,096.5	<b>1,101.9</b>	5.4	51.4	45.4	0.5	4.9	4.3
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	114.0	113.0	<b>111.8</b>	-1.2	15.1	16.1	-1.1	15.6	16.8
Trade - Commerce	264.0	268.6	<b>272.8</b>	4.2	20.1	19.9	1.6	8.0	7.9
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	66.3	67.3	<b>67.0</b>	-0.3	2.3	4.3	-0.4	3.6	6.9
Community services - Services socio-culturels	241.1	245.1	<b>249.1</b>	4.0	18.2	13.0	1.6	7.9	5.5
Business and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	339.2	337.4	<b>337.5</b>	0.1	2.7	0.3	0.0	0.8	0.1
Public Administration - Administration publique	68.6	65.2	<b>63.8</b>	-1.4	-6.9	-8.1	-2.1	-9.8	-11.3
<b>Calgary</b>									
Labour force - Population active	520.3	523.5	<b>528.9</b>	5.4	30.9	12.0	1.0	6.2	2.3
Employment - Emploi	494.3	496.7	<b>499.8</b>	3.1	31.6	11.5	0.6	6.7	2.4
Unemployment - Chômage	26.0	26.8	<b>29.1</b>	2.3	-0.6	0.5	8.6	-2.0	1.7
Participation rate - Taux d'activité	73.8	73.9	<b>74.4</b>	0.5	1.4	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.0	5.1	<b>5.6</b>	0.4	-0.5	0.0			
<b>Edmonton</b>									
Labour force - Population active	513.1	511.6	<b>513.2</b>	1.6	-4.9	0.8	0.3	-0.9	0.2
Employment - Emploi	482.8	482.4	<b>482.4</b>	0.0	-1.8	3.5	0.0	-0.4	0.7
Unemployment - Chômage	30.4	29.2	<b>30.8</b>	1.6	-3.1	-2.7	5.5	-9.1	-8.1
Participation rate - Taux d'activité	70.5	70.1	<b>70.2</b>	0.1	-2.3	-1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.7	<b>6.0</b>	0.3	-0.5	-0.5			

Table 13. Selected labour force characteristics, British Columbia, 3MMA (in thousands)

Tableau 13. Certaines caractéristiques de la population active, Colombie-Britannique, MM3M (en milliers)

Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

	1998	1998	1998	Change since - Variation			% Change since - Variation en %		
	July	August	September	last month	last year	year to date	last month	last year	year to date
	Juillet	Août	Septembre	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier	depuis le mois dernier	depuis l'année dernière	depuis décembre dernier
<b>Both sexes - Les deux sexes, 15+</b>									
Labour force - Population active	2,043.0	2,040.5	<b>2,041.5</b>	1.0	11.2	23.3	0.0	0.6	1.2
Employment - Emploi	1,850.8	1,855.5	<b>1,864.2</b>	8.7	12.1	23.8	0.5	0.7	1.3
Full-time - Temps plein	1,450.7	1,451.9	<b>1,454.9</b>	3.0	-8.8	-2.7	0.2	-0.6	-0.2
Unemployment - Chômage	192.2	185.0	<b>177.3</b>	-7.7	-0.9	-0.5	-4.2	-0.5	-0.3
Participation rate - Taux d'activité	64.9	64.7	<b>64.7</b>	0.0	-0.6	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.4	9.1	<b>8.7</b>	-0.4	-0.1	-0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.8	58.9	<b>59.1</b>	0.2	-0.5	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.6	21.7	<b>22.0</b>	0.3	1.0	1.2			
<b>Youths - Jeunes, 15-24</b>									
Labour force - Population active	310.9	309.2	<b>311.8</b>	2.6	-1.6	6.4	0.8	-0.5	2.1
Employment - Emploi	252.5	252.1	<b>258.1</b>	6.0	-4.7	4.0	2.4	-1.8	1.6
Unemployment - Chômage	58.4	57.0	<b>63.7</b>	-3.3	3.1	2.4	-5.8	6.1	4.7
Participation rate - Taux d'activité	60.9	60.6	<b>61.1</b>	0.5	-0.7	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	18.8	18.4	<b>17.2</b>	-1.2	1.1	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	49.5	49.4	<b>50.6</b>	1.2	-1.2	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	46.0	46.8	<b>47.2</b>	0.4	2.2	3.4			
<b>Men - Hommes, 25+</b>									
Labour force - Population active	946.1	946.3	<b>945.6</b>	-0.7	-0.4	0.3	-0.1	0.0	0.0
Employment - Emploi	864.2	869.1	<b>872.3</b>	3.2	-1.0	-1.6	0.4	-0.1	-0.2
Unemployment - Chômage	81.8	77.2	<b>73.3</b>	-3.9	0.7	1.8	-5.1	1.0	2.5
Participation rate - Taux d'activité	73.1	73.1	<b>73.0</b>	-0.1	-1.1	-0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.6	8.2	<b>7.8</b>	-0.4	0.1	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	66.8	67.1	<b>67.3</b>	0.2	-1.1	-0.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	8.6	6.7	<b>9.0</b>	0.3	1.5	0.7			
<b>Women - Femmes, 25+</b>									
Labour force - Population active	786.1	785.0	<b>784.1</b>	-0.9	13.2	16.6	-0.1	1.7	2.2
Employment - Emploi	734.1	734.2	<b>733.8</b>	-0.4	17.9	21.3	-0.1	2.5	3.0
Unemployment - Chômage	52.0	50.8	<b>50.3</b>	-0.5	-4.7	-4.7	-1.0	-8.5	-6.5
Participation rate - Taux d'activité	58.4	58.3	<b>68.1</b>	-0.2	-0.1	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.5	<b>6.4</b>	-0.1	-0.7	-0.8			
Employment rate - Taux d'emploi	54.6	54.5	<b>54.4</b>	-0.1	0.4	0.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	28.6	28.6	<b>28.4</b>	-0.2	-0.2	0.4			
<b>All Industries - Ensemble des branches d'activité</b>									
Goods-producing - Secteur des biens	414.4	409.6	<b>406.0</b>	-3.6	-28.0	-41.1	-0.9	-6.5	-9.2
Agriculture	29.1	26.9	<b>27.4</b>	0.5	-5.7	-4.9	1.9	-17.2	-15.2
Other primary - Autres branches du secteur primaire	46.9	46.8	<b>45.2</b>	-1.6	-12.0	-9.4	-3.4	-21.0	-17.2
Utilities - Services publics	17.1	16.9	<b>16.5</b>	-0.4	2.8	0.2	-2.4	20.4	1.2
Manufacturing - Industries manufacturières	205.0	203.4	<b>201.5</b>	-1.9	-2.9	-14.1	-0.9	-1.4	-6.5
Construction	116.3	115.6	<b>115.4</b>	-0.2	-10.3	-13.0	-0.2	-8.2	-10.1
Service-producing - Secteur des services	1,436.5	1,445.8	<b>1,458.2</b>	12.4	40.2	64.9	0.9	2.8	4.7
Transp., stor. and comm. - Transp., entrep. et comm.	128.8	129.3	<b>132.3</b>	3.0	1.8	-2.6	2.3	1.4	-1.9
Trade - Commerce	343.0	343.5	<b>345.6</b>	2.1	28.4	31.0	0.6	9.0	9.9
Finance, ins., real est. - Finances, ass., affaires immob.	103.6	101.6	<b>97.6</b>	-4.0	-9.6	-12.9	-3.9	-9.0	-11.7
Community services - Services socio-culturels	324.3	329.2	<b>328.1</b>	-1.1	-6.0	18.9	-0.3	-1.8	6.1
Busin. and personal serv. - Serv. pers. et aux entrep.	442.0	445.5	<b>456.9</b>	11.4	18.5	17.6	2.6	4.2	4.0
Public Administration - Administration publique	94.7	96.7	<b>97.7</b>	1.0	7.0	12.9	1.0	7.7	15.2
<b>Vancouver</b>									
Labour force - Population active	1,041.7	1,038.1	<b>1,038.4</b>	0.3	3.5	10.7	0.0	0.3	1.0
Employment - Emploi	946.8	948.9	<b>954.9</b>	6.0	8.1	15.4	0.6	0.9	1.6
Unemployment - Chômage	94.8	89.1	<b>83.6</b>	-5.6	-4.6	-4.7	-6.3	-5.2	-5.3
Participation rate - Taux d'activité	65.6	65.3	<b>66.2</b>	-0.1	-1.0	-0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.1	8.6	<b>8.0</b>	-0.6	-0.5	-0.6			
<b>Victoria</b>									
Labour force - Population active	167.1	168.2	<b>167.0</b>	-1.2	-2.0	1.2	-0.7	-1.2	0.7
Employment - Emploi	150.9	151.7	<b>151.9</b>	0.2	-3.6	0.0	0.1	-2.3	0.0
Unemployment - Chômage	16.2	16.5	<b>16.2</b>	-1.3	1.7	1.3	-7.9	12.6	9.4
Participation rate - Taux d'activité	63.7	64.1	<b>63.7</b>	-0.4	-0.7	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.7	9.8	<b>9.1</b>	-0.7	1.1	0.7			

**Table 14. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)**

**Tableau 14. Caractéristiques de la population active selon la région économique  
(limites de 1991) (en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1997 and September 1998

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1997 et septembre 1998

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	<b>Canada</b>	1997	23,728.7	15,711.6	14,350.3	1,361.3	66.2	8.7	60.5
		1998	24,030.2	15,951.4	14,670.5	1,280.8	66.4	8.0	61.1
	<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>	1997	449.7	253.3	210.1	43.2	56.3	17.1	46.7
		1998	444.9	255.7	211.4	44.2	57.5	17.3	47.5
010	<b>Avalon Peninsula</b>	1997	206.4	125.9	105.2	20.7	61.0	16.4	51.0
		1998	204.9	126.1	107.5	18.6	61.5	14.8	52.5
020	<b>South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula</b>	1997	40.3	18.7	14.0	4.7	46.4	25.1	34.7
		1998	39.5	19.2	15.8	3.4	48.6	17.7	40.0
030	<b>West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador</b>	1997	98.3	54.7	45.9	8.7	55.6	15.9	46.7
		1998	97.2	56.2	46.5	9.7	57.8	17.3	47.8
040	<b>Notre Dame - Central Bonavista Bay</b>	1997	104.8	54.1	45.0	9.1	51.6	16.8	42.9
		1998	103.2	54.2	41.7	12.5	52.5	23.1	40.4
	<b>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</b>	1997	107.4	75.2	66.9	8.3	70.0	11.0	62.3
		1998	107.1	74.8	67.2	7.6	69.8	10.2	62.7
	<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>	1997	742.7	459.6	409.5	50.1	61.9	10.9	55.1
		1998	746.2	464.7	417.4	47.3	62.3	10.2	55.9
210	<b>Cape Breton</b>	1997	126.2	67.7	57.3	10.4	53.6	15.4	45.4
		1998	125.8	69.4	57.7	11.8	55.2	17.0	45.9
220	<b>North Shore / Côte-nord</b>	1997	132.0	78.9	68.6	10.3	59.8	13.1	52.0
		1998	132.4	79.9	71.0	8.8	60.3	11.0	53.6
230	<b>Annapolis Valley</b>	1997	97.6	59.0	52.4	6.6	60.5	11.2	53.7
		1998	98.5	58.6	52.9	5.7	59.5	9.7	53.7
240	<b>Southern / Sud</b>	1997	104.0	61.1	54.9	6.3	58.8	10.3	52.8
		1998	103.8	61.4	55.1	6.3	59.2	10.3	53.1
250	<b>Halifax</b>	1997	282.9	192.9	176.4	16.6	68.2	8.6	62.4
		1998	285.7	195.4	180.7	14.7	68.4	7.5	63.2
	<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>	1997	603.4	380.8	339.5	41.3	63.1	10.8	56.3
		1998	605.7	382.8	344.2	38.6	63.2	10.1	56.8
310	<b>Campbellton - Miramichi</b>	1997	148.4	90.1	77.4	12.7	60.7	14.1	52.2
		1998	148.1	88.5	74.4	14.1	59.8	15.9	50.2
320	<b>Moncton - Richibucto</b>	1997	146.9	97.2	87.3	9.8	66.2	10.1	59.4
		1998	148.6	94.6	86.0	8.5	63.7	9.0	57.9
330	<b>Saint John - St. Stephen</b>	1997	142.1	88.5	79.4	9.1	62.3	10.3	55.9
		1998	142.1	92.4	85.2	7.2	65.0	7.8	60.0
340	<b>Fredericton - Oromocto</b>	1997	98.2	63.9	57.8	6.0	65.1	9.4	58.9
		1998	99.1	65.8	60.6	5.2	66.4	7.9	61.2
350	<b>Edmundston - Woodstock</b>	1997	67.7	41.2	37.6	3.6	60.9	8.7	55.5
		1998	67.9	41.5	37.9	3.6	61.1	8.7	56.8

**Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)**  
**Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique**  
**(limites de 1991) (en milliers)**

**Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1997 and September 1998**

**Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1997 et septembre 1998**

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed			
			Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi
	<b>Québec</b>	1997	5,932.6	3,751.9	3,352.6	399.3	63.2	10.6	56.5
		1998	5,973.3	3,807.1	3,427.4	379.7	63.7	10.0	57.4
410	Gaspésie - îles-de-la-Madeleine	1997	83.8	46.0	37.1	8.9	54.9	19.3	44.3
		1998	83.7	45.3	35.6	9.6	54.1	21.2	42.5
415	Bas-Saint-Laurent	1997	165.3	100.5	87.8	12.7	60.8	12.6	53.1
		1998	166.1	95.5	84.6	11.0	57.5	11.5	50.9
420	Québec	1997	544.2	326.8	289.2	37.6	60.1	11.5	53.1
		1998	546.7	340.0	311.4	28.6	62.2	8.4	57.0
425	Chaudière-Appalaches	1997	307.8	206.9	195.3	11.7	67.2	5.7	63.5
		1998	311.0	198.7	185.3	13.4	63.9	6.7	59.6
430	Estrie	1997	225.8	138.4	124.1	14.3	61.3	10.3	55.0
		1998	228.5	142.2	128.2	13.9	62.2	9.8	56.1
435	Montérégie	1997	1,056.4	711.4	650.0	61.4	67.3	8.6	61.5
		1998	1,067.0	728.6	675.0	53.6	68.3	7.4	63.3
440	Montréal	1997	1,477.1	876.4	772.8	103.6	59.3	11.8	52.3
		1998	1,473.4	912.8	805.4	107.3	62.0	11.8	54.7
445	Laval	1997	278.1	193.6	174.7	18.9	69.6	9.8	62.8
		1998	281.0	181.2	162.5	18.7	64.5	10.3	57.8
450	Lanaudière	1997	316.9	208.0	186.6	21.4	65.6	10.3	58.9
		1998	322.6	216.0	193.9	22.1	67.0	10.2	60.1
455	Laurentides	1997	364.1	245.5	220.3	25.2	67.4	10.3	60.5
		1998	371.7	258.9	236.0	22.8	69.7	8.8	63.5
460	Outaouais	1997	260.3	170.7	152.8	17.9	65.6	10.5	58.7
		1998	263.1	170.9	154.9	16.0	65.0	9.4	58.9
465	Abitibi-Témiscamingue	1997	122.7	81.4	71.0	10.5	66.3	12.9	57.9
		1998	123.6	77.9	66.2	11.7	63.0	15.0	53.6
470	Mauricie - Bois-Francs	1997	391.1	238.0	210.7	27.3	60.9	11.5	53.9
		1998	393.9	236.5	210.6	25.9	60.0	11.0	53.5
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	1997	234.1	139.3	119.8	19.5	59.5	14.0	51.2
		1998	235.6	140.3	122.5	17.8	59.6	12.7	52.0
480 & 490	Côte-Nord & Nord-du-Québec	1997	104.8	68.9	60.6	8.3	65.7	12.0	57.8
		1998	105.5	62.4	55.2	7.2	59.1	11.5	52.3
	<b>Ontario</b>	1997	8,995.9	6,038.4	5,548.4	490.0	67.1	8.1	61.7
		1998	9,136.2	6,135.4	5,700.9	434.5	67.2	7.1	62.4
510	Ottawa	1997	905.0	608.3	553.5	54.7	67.2	9.0	61.2
		1998	914.3	611.9	571.9	39.9	66.9	6.5	62.6
515	Kingston - Pembroke	1997	342.8	207.8	187.0	20.7	60.6	10.0	54.6
		1998	345.5	220.3	203.0	17.2	63.8	7.8	58.8
520	Muskoka - Kawarthas	1997	293.4	179.6	164.3	15.4	61.2	8.6	56.0
		1998	296.5	170.4	160.2	10.2	57.5	6.0	54.0
530	Toronto	1997	3,762.5	2,603.9	2,396.1	207.8	69.2	8.0	63.7
		1998	3,843.6	2,656.5	2,464.2	192.2	69.1	7.2	64.1
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	1997	790.0	558.2	517.1	41.1	70.7	7.4	65.5
		1998	807.9	574.2	537.2	36.9	71.1	6.4	66.5
550	Hamilton - Niagara Peninsula	1997	1,030.5	671.3	619.3	52.0	65.1	7.7	60.1
		1998	1,041.5	679.6	639.3	40.3	65.3	5.9	61.4
560	London	1997	475.5	323.7	298.9	24.8	68.1	7.7	62.9
		1998	479.6	325.0	304.8	20.2	67.8	6.2	63.6
570	Windsor - Sarnia	1997	480.6	306.7	280.6	26.1	63.8	8.5	58.4
		1998	487.3	315.0	287.2	27.8	64.6	8.8	58.9
580	Stratford - Bruce Peninsula	1997	239.6	169.8	159.7	10.1	70.9	5.9	66.7
		1998	241.4	160.8	153.1	7.7	66.6	4.8	63.4
590	Northeast / Nord-est	1997	484.7	287.9	261.8	26.1	59.4	9.1	54.0
		1998	486.5	298.2	266.6	31.6	61.3	10.6	54.8
595	Northwest / Nord-ouest	1997	191.3	121.2	110.1	11.1	63.4	9.2	57.6
		1998	192.2	123.7	113.4	10.3	64.4	8.3	59.0

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)

Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique

(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1997 and September 1998

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1997 et septembre 1998

			Labour Force - Population active				Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Population	Labour Force	Employment	Unemployed				
			Population	Population active	Emploi	Chômage				
		Manitoba	1997	862.1	582.2	546.2	36.0	67.5	6.2	63.4
			1998	863.1	590.1	557.8	32.4	68.4	5.5	64.6
610	Southeast / Sud-est	1997	65.7	46.6	44.6	2.0	70.9	4.3	67.9	
		1998	66.5	45.4	43.2	2.1	68.3	4.6	65.0	
620	South Central / Centre sud	1997	37.5	24.9	24.3	0.6	66.4	2.4	64.8	
		1998	37.9	24.6	24.0	0.6	64.9	2.4	63.3	
630	Southwest / Sud-ouest	1997	79.0	53.7	51.6	2.1	68.0	3.9	65.3	
		1998	79.0	52.3	50.3	1.9	66.2	3.6	63.7	
640	North Central / Centre nord	1997	33.8	22.1	21.0	1.2	65.4	5.4	62.1	
		1998	34.2	22.6	21.5	1.1	66.1	4.9	62.9	
650	Winnipeg	1997	515.5	344.8	319.3	25.5	66.9	7.4	61.9	
		1998	513.6	355.1	333.6	21.5	69.1	6.1	65.0	
660	Interlake	1997	62.5	44.4	42.3	2.1	71.0	4.7	67.7	
		1998	63.3	44.7	42.4	2.3	70.6	5.1	67.0	
670 & 680	Parklands & North/Nord	1997	68.2	45.6	43.1	2.5	66.9	5.5	63.2	
		1998	68.6	45.4	42.7	2.7	66.2	5.9	62.2	
	Saskatchewan	1997	761.0	519.1	490.4	28.7	68.2	5.5	64.4	
		1998	763.8	521.0	489.7	31.3	68.2	6.0	64.1	
710	Regina - Moose Mountain	1997	223.0	154.5	147.1	7.4	69.3	4.8	66.0	
		1998	224.0	157.7	149.1	8.7	70.4	5.5	66.6	
720	Swift Current - Moose Jaw	1997	84.6	56.5	54.1	2.4	66.8	4.2	63.9	
		1998	84.4	58.0	55.8	2.2	68.7	3.8	66.1	
730	Saskatoon - Biggar	1997	222.0	156.0	147.2	8.8	70.3	5.6	66.3	
		1998	223.8	153.9	143.4	10.5	68.8	6.8	64.1	
740	Yorkton - Melville	1997	75.5	47.7	44.8	2.9	63.2	6.1	59.3	
		1998	74.9	46.9	44.8	2.1	62.6	4.5	59.8	
750 & 760	Prince Albert & Northern/Nord	1997	155.9	104.4	97.2	7.2	67.0	6.9	62.3	
		1998	156.7	104.4	96.5	7.8	66.6	7.5	61.6	

Table 14. continued. Labour force characteristics by Economic Region (1991 boundaries) (in thousands)

Tableau 14. (suite) Caractéristiques de la population active selon la région économique

(limites de 1991) (en milliers)

Unadjusted, 3 month moving average ending in September 1997 and September 1998

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en septembre 1997 et septembre 1998

			Labour Force - Population active			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Population	Labour Force	Employment				
			Population	Population active	Emploi	Chômage			
	<b>Alberta</b>	1997	2,165.5	1,583.7	1,491.8	91.9	73.1	5.8	68.9
		1998	2,235.2	1,642.3	1,546.4	95.9	73.5	5.8	69.2
810	Lethbridge - Medicine Hat	1997	175.5	120.0	113.7	6.3	68.4	5.3	64.8
		1998	181.3	130.7	124.5	6.2	72.1	4.7	68.7
820	Drumheller - Stettler	1997	69.8	49.0	47.5	1.5	70.2	3.1	68.1
		1998	71.5	53.3	50.7	2.6	74.5	4.9	70.9
830	Calgary	1997	729.4	534.6	503.5	31.1	73.3	5.8	69.0
		1998	759.9	571.8	540.7	31.2	75.2	5.5	71.2
840	Athabasca - Jasper - Banff	1997	93.2	68.6	64.8	3.8	73.6	5.5	69.5
		1998	96.3	71.1	67.8	3.3	73.8	4.6	70.4
850	Red Deer - Rocky Mountain House	1997	118.7	88.5	83.7	4.8	74.6	5.4	70.5
		1998	122.8	93.6	86.9	6.8	76.2	7.3	70.8
860	Edmonton	1997	744.1	546.6	509.4	37.3	73.5	6.8	68.5
		1998	761.1	545.2	510.8	34.4	71.6	6.3	67.1
870	Grande Prairie - Peace River	1997	104.1	80.8	77.8	2.9	77.6	3.6	74.7
		1998	108.6	83.5	78.6	4.9	76.9	5.9	72.4
880	Fort McMurray - Camrose	1997	130.8	95.5	91.3	4.2	73.0	4.4	69.8
		1998	133.7	93.1	86.5	6.6	69.6	7.1	64.7
	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	1997	3,108.5	2,067.5	1,894.8	172.6	66.5	8.3	61.0
		1998	3,154.6	2,077.5	1,908.1	169.5	65.9	8.2	60.5
910	Vancouver Island and Coast / Île de Vancouver et la côte	1997	573.3	369.5	337.0	32.5	64.5	8.8	58.8
		1998	577.1	367.2	335.5	31.8	63.6	8.7	58.1
920	Lower Mainland - Southwest/Sud-Ouest	1997	1,781.4	1,194.1	1,093.7	100.4	67.0	8.4	61.4
		1998	1,814.1	1,203.5	1,112.3	91.2	66.3	7.6	61.3
930	Thompson - Okanagan	1997	377.2	237.5	219.2	18.3	63.0	7.7	58.1
		1998	382.3	233.2	216.0	17.2	61.0	7.4	56.5
940	Kootenay	1997	120.5	74.9	69.0	6.0	62.2	8.0	57.3
		1998	121.6	85.5	76.2	9.3	70.3	10.9	62.7
950	Cariboo	1997	126.0	90.7	82.9	7.8	72.0	8.6	65.8
		1998	128.2	96.3	82.9	13.4	75.1	13.9	64.7
960 & 970	North Coast/Côte-nord & Nchako	1997	79.4	62.1	56.1	6.0	78.2	9.7	70.7
		1998	80.2	57.0	52.0	5.0	71.1	8.8	64.8
980	Northeast / Nord-est	1997	50.6	38.7	37.0	1.7	76.5	4.4	73.1
		1998	51.2	34.9	33.3	1.6	68.2	4.6	65.0

Table 15. Average usual hours and wages of employees by selected characteristics, Canada

Tableau 15. Heures et salaires habituels moyens des employés selon certaines caractéristiques, Canada

## Unadjusted - Données non désaisonnalisées

September 1998	Employees - Employés				Full-time - Temps plein				Part-time - Temps partiel			
	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Avg. hourly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours	Avg. weekly wages	Number	Avg. weekly hours
		Heures hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen	Salaire horaire moyen		hebdo. moyennes	Salaire hebdo. moyen					
Septembre 1998	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre	Nombre
Men and Women - Hommes et Femmes	('000)	\$	\$	\$	('000)	\$	\$	('000)	\$	\$	\$	\$
15+	11,923.2	35.8	586.27	15.90	9,801.4	39.8	668.44	2,121.7	17.2	206.69		
15-24	1,934.3	28.3	276.96	9.24	1,056.8	39.6	407.96	877.5	14.8	119.19		
25+	9,988.8	37.2	646.17	17.19	8,744.6	39.9	699.92	1,244.2	18.8	268.40		
<b>Men - Hommes</b>												
15+	6,255.9	38.8	686.66	17.43	5,662.6	41.1	740.35	593.4	16.1	174.24		
15-24	991.5	31.1	317.09	9.65	627.9	40.7	434.17	363.6	14.5	114.89		
25+	5,264.5	40.2	756.26	18.90	5,034.7	41.2	778.54	229.8	18.5	268.15		
<b>Women - Femmes</b>												
15+	5,667.2	32.5	475.45	14.20	4,138.9	38.0	570.05	1,528.4	17.6	219.28		
15-24	942.9	25.4	234.76	8.81	428.9	37.9	369.59	514.0	15.0	122.23		
25+	4,724.4	33.9	523.49	15.28	3,710.0	38.1	593.22	1,014.4	18.9	268.46		
<b>Union coverage - Couverture syndicale</b>												
Union coverage - Couvert par un syndicat	3,991.4	36.5	687.67	18.74	3,487.2	39.0	738.08	504.2	19.4	339.05		
No union coverage - Non couvert par un syndicat	7,931.7	35.4	535.24	14.46	6,314.2	40.3	629.98	1,617.5	16.4	165.43		
<b>Job permanency - Permanence de l'emploi</b>												
Permanent	10,452.3	36.5	613.63	16.40	8,902.0	39.8	681.69	1,550.2	18.0	222.84		
Temporary - Temporaire	1,470.9	30.5	391.84	12.34	899.4	40.6	537.31	571.5	14.8	162.89		
<b>Workplace size - Taille de l'établissement</b>												
1 - 19 employees/employés	4,066.5	34.4	466.25	13.01	3,068.8	40.3	563.22	997.7	16.4	167.95		
20 - 99 employees/employés	3,845.2	35.9	577.13	15.61	3,165.8	39.9	656.17	679.5	17.4	208.85		
100 - 500 employees/employés	2,510.2	37.1	678.58	17.98	2,226.7	39.5	731.96	283.5	18.6	259.29		
>500 employees/employés	1,501.2	36.9	780.43	20.98	1,340.1	39.1	832.79	161.1	18.3	344.88		
<b>Occupation - Profession</b>												
Managerial - Directeurs, administrateurs	1,750.0	39.1	838.04	21.40	1,668.4	40.1	863.20	81.6	18.6	323.40		
Professional - Professionnels	2,371.1	34.7	709.62	20.28	1,908.8	38.8	796.87	462.3	18.2	349.42		
Clerical - Employés de bureau	1,844.2	32.6	428.10	12.72	1,378.8	37.7	510.11	465.4	17.3	185.17		
Sales - Ventes	1,052.4	32.5	431.46	12.23	717.1	39.7	566.71	335.3	17.0	142.21		
Service - Services	1,534.3	31.0	358.78	10.90	1,002.1	38.9	473.39	532.2	16.3	142.99		
Primary - Secteur primaire	294.7	41.4	528.04	12.59	252.7	46.0	595.00	41.9	13.5	124.53		
Processing - Transformation	381.0	39.3	589.61	14.81	359.3	40.6	615.76	21.7	17.1	155.82		
Machining - Usinage	235.2	40.5	680.61	16.79	232.6	40.7	685.56	2.6	19.9	233.72		
Fabricating - Fabrication	1,023.1	39.7	615.99	15.46	993.1	40.4	629.33	30.0	16.3	174.62		
Construction - Métiers de la construction	539.6	41.2	713.54	17.35	525.8	41.8	726.55	13.8	17.2	218.70		
Transport operator - Exploitation des transports	430.4	41.6	601.80	14.50	377.2	44.9	655.15	53.2	18.1	223.84		
Material handling - Manutentionnaires	330.7	34.7	434.98	11.90	258.7	39.9	517.96	72.0	16.2	136.64		
Other crafts - Autres métiers	136.6	37.9	648.54	16.73	126.9	39.5	686.86	9.7	16.9	148.11		
<b>Educational attainment - Niveau d'instruction</b>												
Some secondary - Études secondaires partielles	2,042.1	34.4	437.46	11.99	1,524.3	40.9	542.28	517.8	15.1	128.88		
Secondary grad - Études secondaires complétées	2,490.9	36.1	518.27	13.91	2,068.2	39.9	587.24	422.7	17.9	180.78		
Some post-sec - Études postsec. partielles	1,134.6	33.0	476.55	13.61	822.4	39.4	599.72	312.2	16.0	152.03		
Post-sec. cert. - Certificat d'études postsec.	4,054.1	36.4	611.45	16.50	3,458.2	39.5	673.67	596.0	18.5	250.43		
University degree - Grade universitaire	2,201.6	37.0	811.40	21.85	1,928.4	39.6	875.16	273.2	18.4	361.28		

**Table 16. Three-Month Average Seasonally Adjusted Regional Unemployment Rates Used by the Employment Insurance Program**  
**Tableau 16. Moyennes pour trois mois des taux de chômage désaisonnalisés selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi**

Effective from October 11, 1998 to November 7, 1998.

En vigueur du 11 octobre 1998 au 7 novembre 1998.

Region	Unemployment Rate	Region	Unemployment Rate	
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage	
<b>%</b>			<b>%</b>	
<b>Newfoundland - Terre-Neuve</b>			<b>Ontario (cont'd)</b>	
20. St-John's	12.1	54. Niagara	9.1	
21. Newfoundland-Labrador/Terre-Neuve-Labrador	22.5	55. Windsor	10.0	
<b>Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard</b>			56. Kitchener	
23. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Édouard	13.2	57. Huron	6.9	
<b>Nova Scotia - Nouvelle-Écosse</b>			58. South Central Ontario/Centre-sud de l'Ontario	
24. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Écosse	19.3	59. Sudbury	6.0	
25. Central Nova Scotia/Centre de la Nouvelle-Écosse	11.7	60. Thunder Bay	10.9	
26. Halifax	7.4	61. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	9.0	
27. Kingston	11.0	<b>Manitoba</b>		
28. Yarmouth	12.7	64. Winnipeg	15.1	
<b>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</b>			65. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	
29. Fredericton-Moncton-Saint John	8.3	66. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	5.9	
30. Restigouche-Chariotte	15.6	<b>Saskatchewan</b>		
<b>Québec</b>			67. Regina	
33. Est du Québec/Eastern Quebec	18.1	68. Saskatoon	8.2	
34. Québec	8.4	69. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	6.9	
35. Trois-Rivières	12.6	70. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	16.3	
36. Québec Centre-Sud/Québec Centre South	8.9	<b>Alberta</b>		
37. Sherbrooke	11.4	71. Calgary	5.5	
38. Montérégie	8.3	72. Edmonton	6.1	
39. Montréal	10.3	73. Alberta	7.4	
40. Québec Centre/Central Québec	11.6	<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>		
41. Ouest du Québec/Western Québec	16.4	75. Southern Interior British Columbia/Sud Intérieur de la Colombie-Britannique	9.6	
42. Nord du Québec/Northern Québec	17.6	76. Vancouver	8.1	
43. Hull	9.1	77. Victoria	9.7	
44. Chicoutimi - Jonquière	12.0	78. Southern Coastal British Columbia/Sud côtier de la Colombie-Britannique	8.8	
<b>Ontario</b>			79. Northern British Columbia/Nord de la Colombie-Britannique	
46. Ottawa	6.5		13.3	
47. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	7.7	81. Yukon and Northwest Territories (1)		
48. North Central Ontario/Centre-nord de l'Ontario	7.6	Le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest (1)	25.0	
49. Oshawa	7.9			
50. Toronto	6.9			
51. Hamilton	4.6			
52. St. Catharines	7.9			
53. London	5.9			

Note : See the June 1996 issue of catalogue 71-001 for maps of these regions.

Nota : Les cartes de ces régions sont disponibles dans la publication 71-001 au catalogue de juin 1996.

(1) Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon and Northwest Territories, the rate for region 81 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

(1) L'enquête n'étant pas menée au Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest, le taux pour la région 81 est dispensé par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

## Caution to Data Users

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. The table below gives approximate margins of sampling error on estimates of change in employment and unemployment. For example, if the estimated month-to-month change in employment in Canada is an increase of 80,000, we can be 95% certain, i.e. 19 times out of 20, the true change lies between 18,000 and 142,000 that is 80,000 plus or minus 62,000. Similarly, we can be 67% confident, i.e. 2 times out of 3, that the true change in employment lies between 48,000 and 112,000.

More detailed estimates are subject to higher sampling error and users need to be cautious about reading too much into monthly movements in the estimates. For further information on sampling errors, contact Vincent Ferrao at (613) 951-4750.

## Avertissement aux utilisateurs

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le tableau ci-dessous présente des écarts approximatifs de l'erreur d'échantillonnage de l'estimation du changement mensuel de l'emploi et du chômage. Par exemple, si l'estimation du changement mensuel de l'emploi est de 80 000 au Canada, on peut être certain à 95 %, ou en d'autres mots 19 fois sur 20, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 18 000 et 142 000, c'est-à-dire 80 000 plus ou moins 62 000. De même, on peut être certain à 67 %, i.e. 2 fois sur 3, que la vraie valeur du changement mensuel se trouve entre 48 000 et 112 000.

Les estimations plus détaillées sont sujettes à des marges d'erreurs d'échantillonnage plus élevées et les utilisateurs doivent être prudents et ne pas attacher trop d'importance aux mouvements mensuels. Pour plus d'information sur les erreurs d'échantillonnage, veuillez communiquer avec Nathalie Caron (613) 951-4168.

## Average confidence intervals for monthly changes - Moyennes des intervalles de confiance pour les changements mensuels

	Employment - Emploi		Unemployment - Chômage		
	67%	95%	'000	'000	
Canada	32	62		24	46
Newfoundland	3	6		2	5
Prince Edward Island	1	2		1	1
Nova Scotia	4	7		3	5
New Brunswick	3	6		2	4
Québec	18	36		14	28
Ontario	20	39		15	29
Manitoba	4	7		3	5
Saskatchewan	3	7		2	5
Alberta	9	17		6	12
British Columbia	12	23		9	17
Canada					
Terre-Neuve					
Île-du-Prince-Édouard					
Nouvelle-Écosse					
Nouveau-Brunswick					
Québec					
Ontario					
Manitoba					
Saskatchewan					
Alberta					
Colombie-Britannique					

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1996. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1996. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photo-graphique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

## About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of the latest changes are available in a document entitled "The Labour Force Survey: Development of a new questionnaire for 1997", found on the Internet under Research Papers in the virtual library of Statistics Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Sub-Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living in Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document Guide to the Labour Force Survey on the 1996 Labour Force Historical Review on CD-ROM, or in the Statistics Canada virtual library on the World Wide Web.

### Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

**Employed persons** are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

**Unemployed persons** are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the Labour Force**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

## À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. Les détails concernant les derniers changements se trouvent dans le document «L'Enquête sur la population active: élaboration d'un nouveau questionnaire pour 1997», disponible sur Internet sous Documents de recherche dans la Bibliothèque virtuelle de Statistique Canada ([www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)). On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant à la Sous-division de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document Guide de l'Enquête sur la population active dans la version de 1996 du CD-ROM, ou encore dans la bibliothèque virtuelle de Statistique Canada sur le World Wide Web.

### Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les **chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

The **employment rate** (formerly the Employment/Population Ratio) represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

#### Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

#### Sampling Errors

The survey produces estimates based on information collected from and about a sample of individuals. Somewhat different estimates might have been obtained if a complete census had been taken using the same questionnaire, interviewers, supervisors, processing methods, etc. as those actually used in the survey. The difference between the estimates obtained from the sample and those resulting from a complete count taken under similar conditions is called the sampling error of the estimate. Sampling variability can also be expressed relative to the estimate itself. The standard error as a percentage of the estimate is called the coefficient of variation (CV). To determine the CV for an estimate of size  $x$  in an area A on the table below, look across the row for area A, find the estimate that is less than or equal to  $x$ . Then the title of the column will give the approximate CV.

Le taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population) représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le taux de temps partiel représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

#### Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

#### Erreurs d'échantillonnage

L'enquête permet de produire des estimations fondées sur les renseignements recueillis auprès d'un échantillon de personnes et concerne ces dernières. Les estimations obtenues seraient peut-être sensiblement différentes si on réalisait un recensement exhaustif en reprenant par exemple le même questionnaire, les mêmes intervieweurs et superviseurs et les mêmes méthodes de traitement que pour l'enquête elle-même. L'écart entre les estimations découlant de l'échantillon et celles que donnerait un dénombrement exhaustif réalisé dans des conditions comparables est appelé erreur d'échantillonnage de l'estimation. On peut aussi exprimer la variabilité de l'échantillonnage en fonction de l'estimation. Quand l'erreur-type est donné en pourcentage de l'estimation, on l'appelle coefficient de variation (CV). Pour déterminer le CV d'une estimation  $x$  dans la région A dans le tableau ci-dessous, suivez la ligne de la région A jusqu'à l'estimation la plus proche de  $x$  sans la dépasser. Le titre de la colonne indiquera le CV approximatif.

**Table A: CV's for Estimates\* of Monthly Totals for Canada and the Provinces**  
**Tableau A: CV pour les estimations\* mensuelles, Canada et provinces**

Geographic Area Région géographique	Coefficient of Variation - Coefficient de variation								
	1%	2.5%	5%	10%	15%	20%	25%	30%	50%
Canada	2,587.6	522.4	155.7	46.4	22.9	13.8	9.4	6.8	2.8
Newfoundland - Terre-Neuve	-	160.4	45.8	13.1	6.3	3.7	2.5	1.8	0.7
PEI - I-P-É.	-	36.0	11.4	3.6	1.9	1.2	0.8	0.6	0.3
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	137.8	43.5	13.7	7.0	4.3	3.0	2.2	0.9
New Brunswick - Nouveau Brunswick	-	106.4	33.1	10.3	5.2	3.2	2.2	1.6	0.7
Québec	2,535.9	537.8	166.4	51.5	25.9	15.9	10.9	8.0	3.4
Ontario	2,521.7	530.9	163.3	50.3	25.2	15.5	10.6	7.8	3.3
Manitoba	-	139.3	45.8	15.0	7.8	4.9	3.5	2.6	1.1
Saskatchewan	-	145.6	45.2	14.0	7.1	4.4	3.0	2.2	0.9
Alberta	1,330.6	309.0	102.4	33.9	17.8	11.2	7.9	5.9	2.6
British Columbia - Colombie-Britannique	1,817.1	397.3	125.8	39.8	20.3	12.6	8.7	6.4	2.8

\* Estimates are in thousands. - Les estimations sont en milliers.

- Not applicable. - Ne s'applique pas.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010270405

DATE DUE

NOV 27 1928